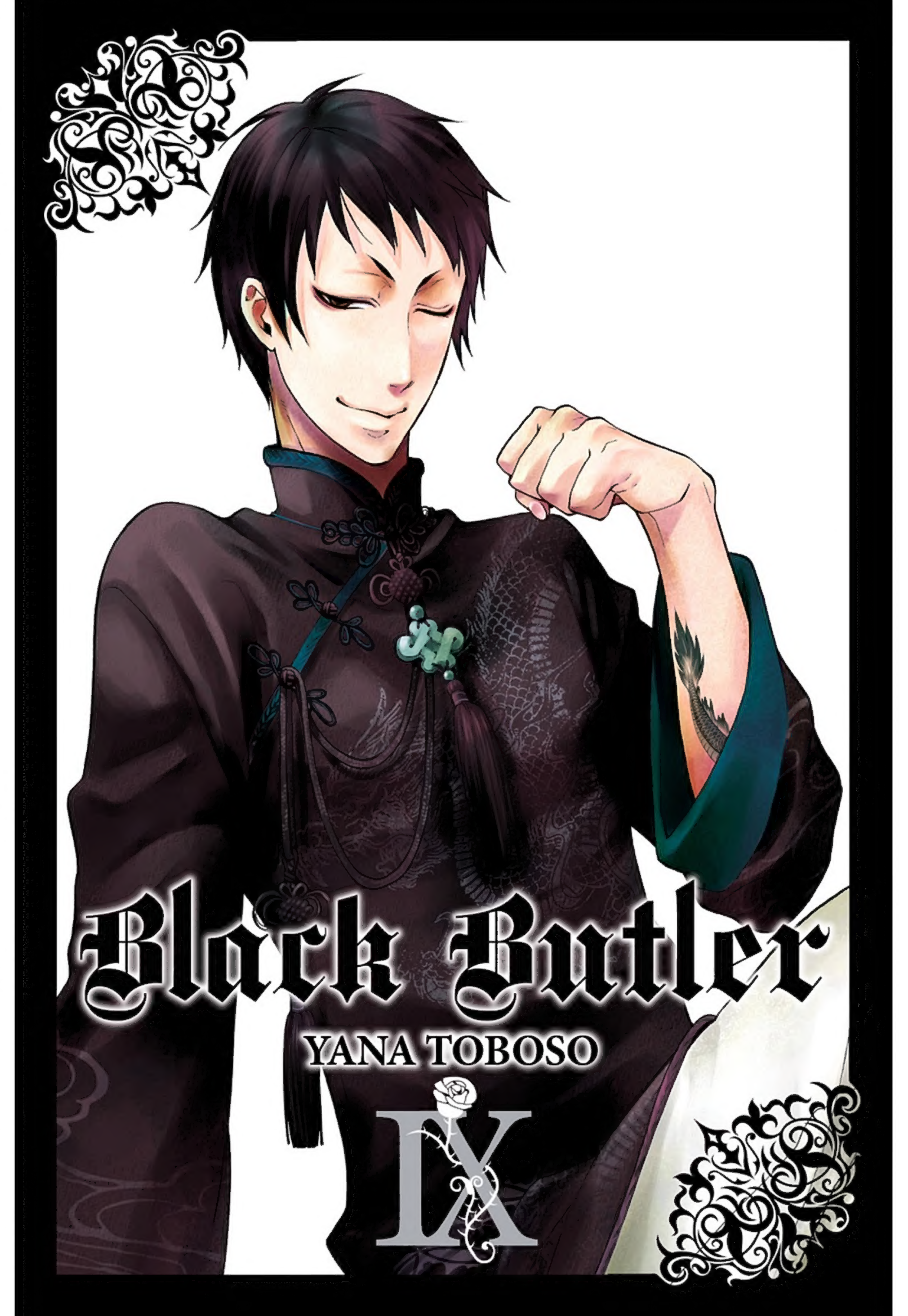
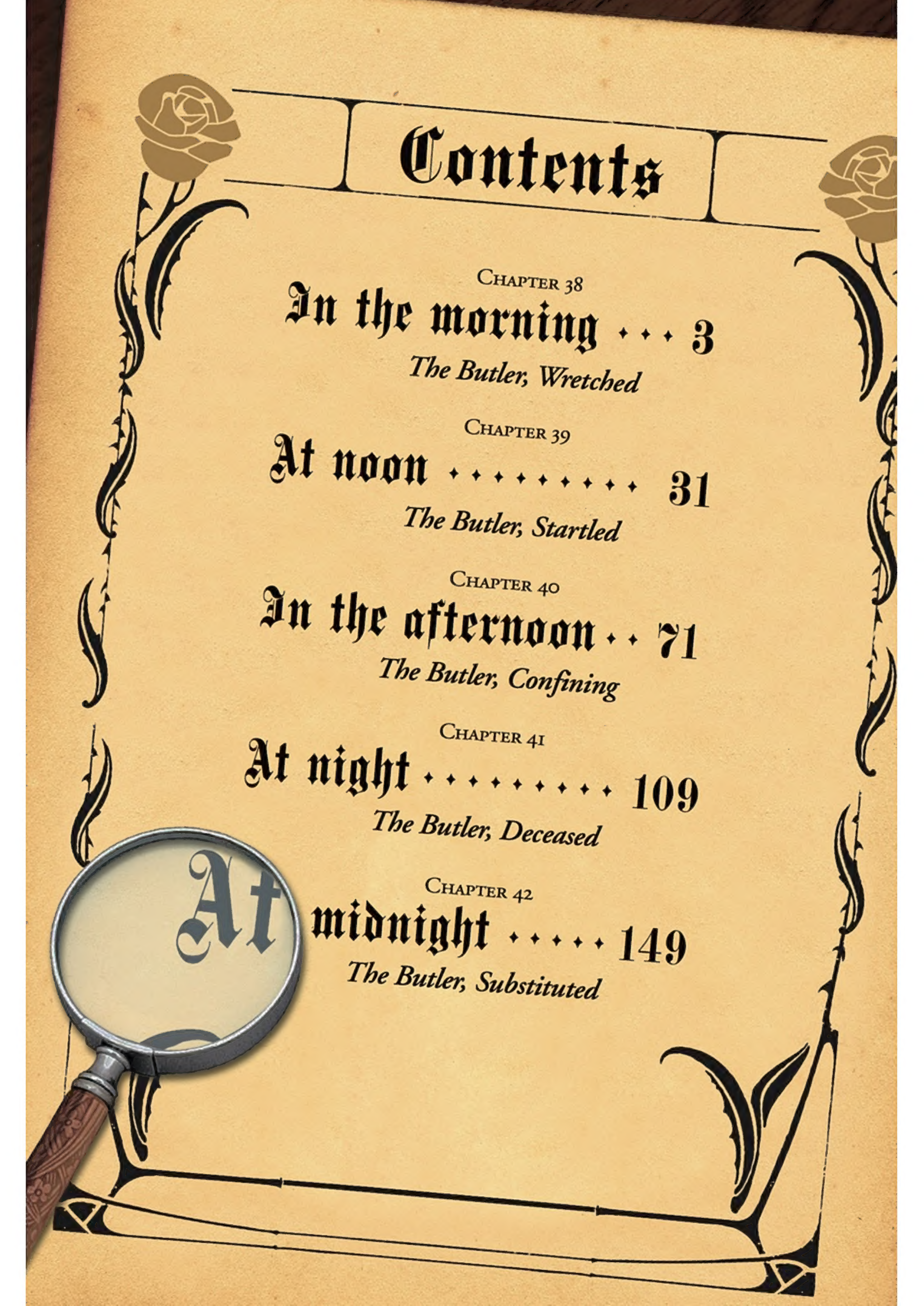
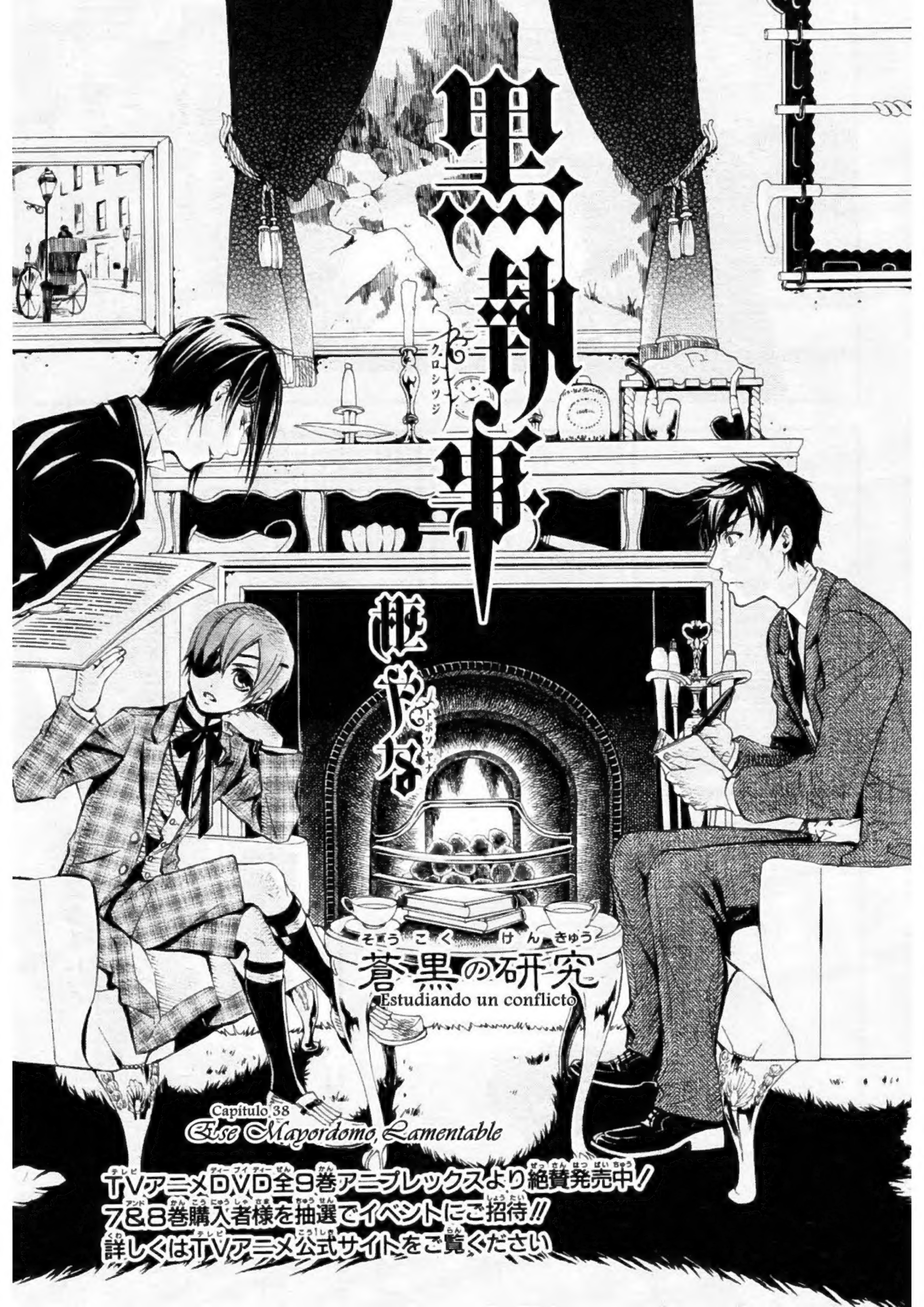


Black Butler
YANA TOBOSO
IX


Black Butler
IX
YANA TOBOSO



Contents



黒執事
クロシツジ
趣やかな
ハトポツヤナ
蒼黒の研究
Estudiando un conflicto
Capitulo 38
Ese Mayordomo, Lamentable
TVアニメDVD全9巻アニプレックスより絶賛発売中!
7&8巻購入者様を抽選でイベントにご招待!!
詳しくはTVアニメ公式サイトをご覧ください

He venido aquí para recogerlo

Por favor por aquí

E... Esta Bien

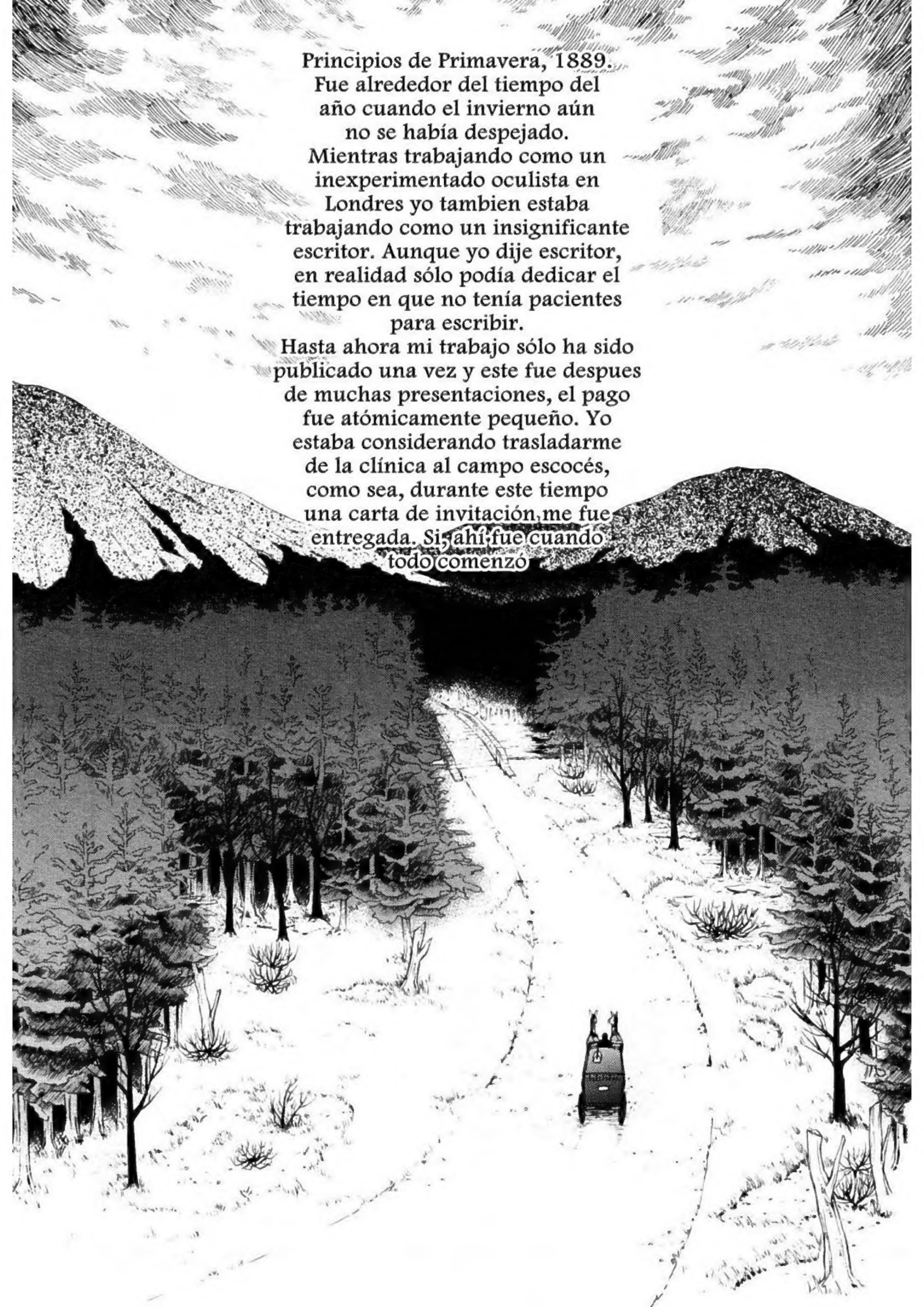
Es un carruaje de dos caballos, debe ser un sujeto rico

Es la primera vez en mi vida que he montado un carruaje con dos caballos y un cochero...

Un nuevo capítulo comienza!



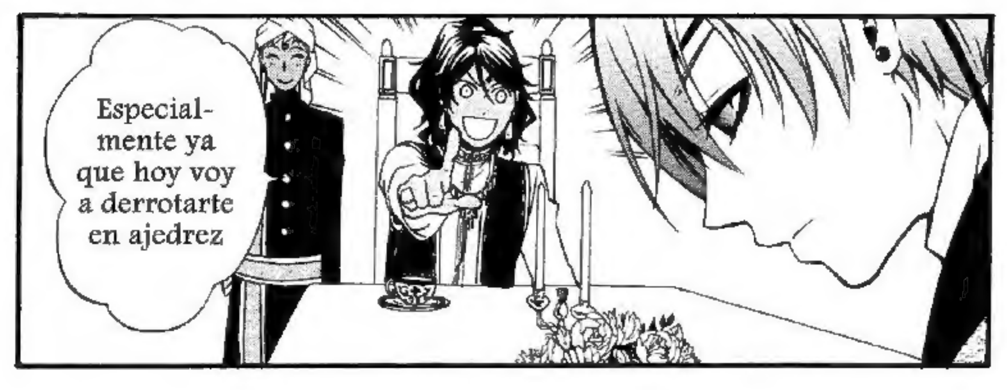



Principios de Primavera, 1889.
Fue alrededor del tiempo del
año cuando el invierno aún
no se había despejado.
Mientras trabajando como un
inexperimentado oculista en
Londres yo tambien estaba
trabajando como un insignificante
escritor. Aunque yo dije escritor,
en realidad sólo podía dedicar el
tiempo en que no tenía pacientes
para escribir.
Hasta ahora mi trabajo sólo ha sido
publicado una vez y este fue despues
de muchas presentaciones, el pago
fue atómicamente pequeño. Yo
estaba considerando trasladarme
de la clínica al campo escocés,
como sea, durante este tiempo
una carta de invitación me fue
entregada. Si, ahí fue cuando
todo comenzó


Y?
Por cuanto tiempo ustedes planean quedarse aquí?
Qué pasa con eso? aún cuando pase por la molestia de quedarme aquí para pasar las festividades de invierno contigo!


No inventen feriados!


Diamond tra
South Africa
SteigerRoze die


Especial-mente ya que hoy voy a derrotarte en ajedrez


Lo siento, pero hoy tengo que trabajar
Vámonos Sebastian
Si


Dijiste lo mismo ayer, y sólo jugaste una partida conmigo
Feh!


Por qué no pules tus habilidades resolviendo algunos problemas de ajedrez mientras estoy trabajando
Tú tienes muy pocos movimientos de contraataque


DEMONIOS!
VOY A RECORDAR ESTO!
AGNI, MUY BIEN, VAMOS A HACER ALGUNOS ENTRENAMIENTOS INTENSIVOS!
HMP—H!
Jo Agna
Trabajo Trabajo


*Suspira
No me puedo relajar con este tipo de clima

Sería mejor si se esperara hasta que se seque el lavado

Jeez, este país realmente sólo tiene un clima tormen-toso

Si siempre está este mal clima, conseguirá ponerme muy triste

Paso

Voy a entrar!

Está aquí el Conde Phantomhive?






CON-
MIGO
!?
!?
GOLPE
!!
RÁPIDO!


Wow!
Las armas dobles son geniales~
Pero ...


Yo gano en combate a cuerpo
Es...


GAH
Muy Mal!



Es un Custard Choux de crema hecho con los huevos de la avícola de nuestro propio territorio Phantomhive

DESLIZA

Por favor prueba un poco



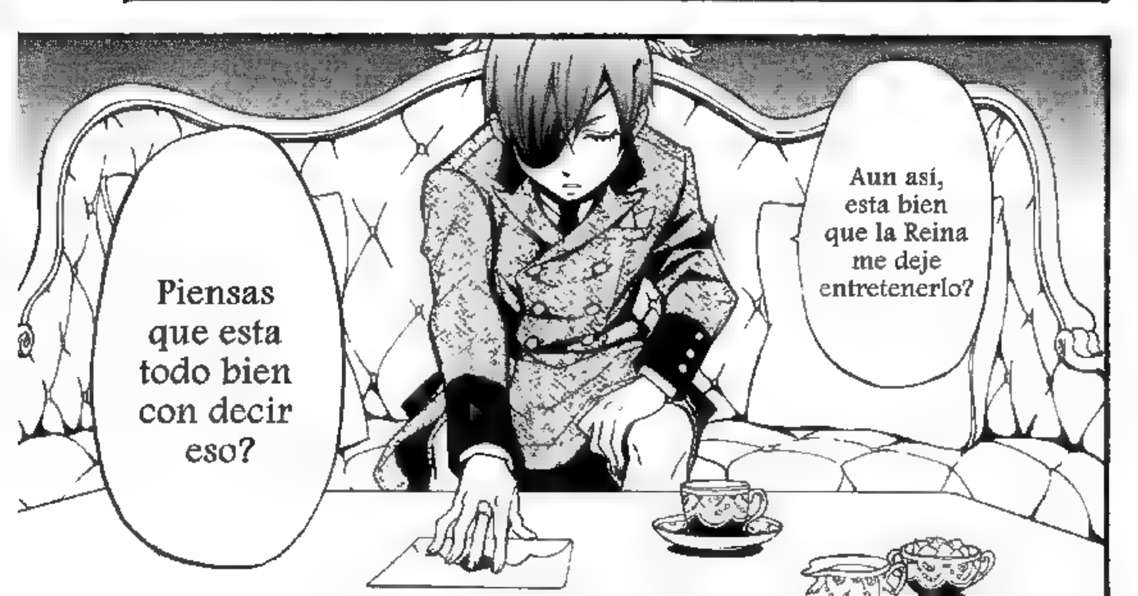

HEY SEBASTIAN! QUIEN DIABLOS SON ESTOS SUJETOS!?
Tus anteojos
Gracias...
Tienes algo más?
Estos dos son ...
Oh cierto, no nos habiamos visto antes
clink
Mi nombre es Charles Grey
Mi nombre es Charles Phipps
Estamos nombrados en clave Doble Charles
Nosotros somos los oficiales privados de la secretaría de su Majestad La Reina, y Mayordomos
Gusto en cono-certe


Y hoy somos ...
Los mesajeros entregando una carta para el Conde.
Asi que ...
De acuerdo con la petición de la Reina nos gustaría que tú ofrecieras un banquete y entretención a un invitado que viene de visita a Inglaterra en dos semanas

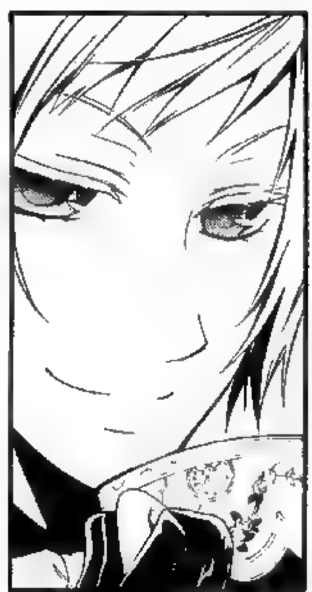

La persona que nos gustaría que entretengas es un cierto personaje Alemán que tambien pasa a ser un pariente lejano de la Reina
Es para hacer una visita furtiva a Inglaterra
Él esta interesado en la auto-proclamada fabrica del mundo que esta en las industrias de Inglaterra y la literatura popular...
Él tambien desea mezclarse con las personas con grandes becas.
NORTH SEA
BALTIC SEA
GREAT BRITAIN
GERMANY
POLAND
FRANCE
MEDITERRANEAN SEA


Por qué yo?
No creo que el invitado se sienta cómodo si él esta siendo entretenido por alguien como yo, quien no es conocido para él o lo que sea


La compañía Funtom que tú manejas es la única de las empresas de Inglaterra que se está luciendo por todo el mundo.
Con conexiones como las tuyas deberías ser capaz de llamar a algunos invitados que complazcan a nuestro visitante


Aun así, esta bien que la Reina me deje entretenerlo?
Piensas que esta todo bien con decir eso?





Hemos desechado a los criminales

Ya que los niños estaban irremediables nosotros hicimos de ellos "sin-existencia", junto con la mansión

La decisión de informar a los padres de la verdad, o dejar que ellos piensen que el flautista huyó con los niños...

Es lo que tiene que hacer el Gobierno

Sin duda no hubo ningún encubrimiento en ese reporte?


Entonces de nuevo ... Esta es realmente solo una petición de la Reina al "Noble" Conde y no al "Perro Guardian"
Nobleza Obliga
Nos gustaria que pensaras de esto como una obligación como uno de aquellos quienes lo tienen todo.

No piensas que esta es una oportunidad para restablecer tu imagen con esta misión?


!
Entiendo, lo aceptaré

Por cierto, ya que soy un supervisor oficial, esta bien si me dejas participar tambien verdad?
Si.



Entonces está arreglado

Nos retiramos

no necesitas despedir-nos

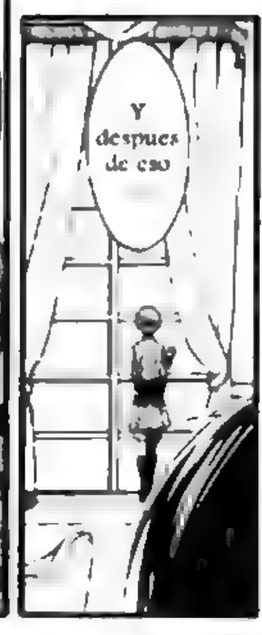
……

Estaremos esperando verte en dos semanas

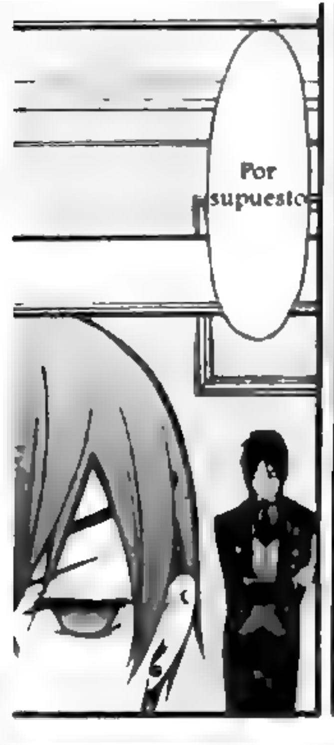
Bueno entonces Sebas-tian ...

prepara las invitaciones inmediata-mente

Si


Y despues de eso


Contacta a Lau y a Undertaker tambien


Por supuesto


Eso fue muy divertido huh
Los sirvientes son real-mente fuertes
Ahora que lo mencionas, estuvo bien el no arreglar la puerta...


PERO ...
EL LADO ...
AÚN ES MUY FÁCIL!!

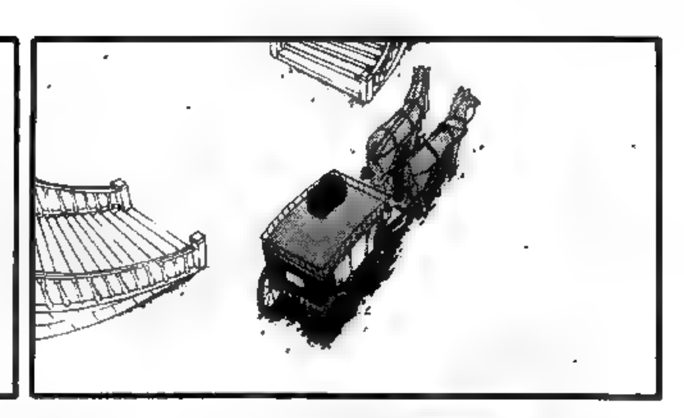

Desorden en tus ropas ...


es un desorden en tu corazón... chico

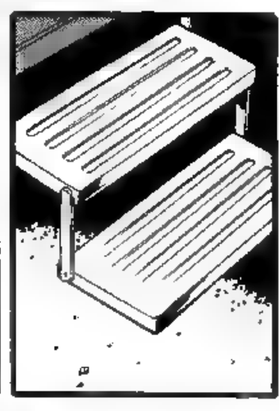

eh?
Eh?
EH?
Qué es eso?
siempre llevas eso?
Habia un hoyo en eso
Yo soy un mayordomo de clase superior quien puede responder a cualquier emergencia


GRAA~ CIAASS!


El lo hizo realmente muy bien...



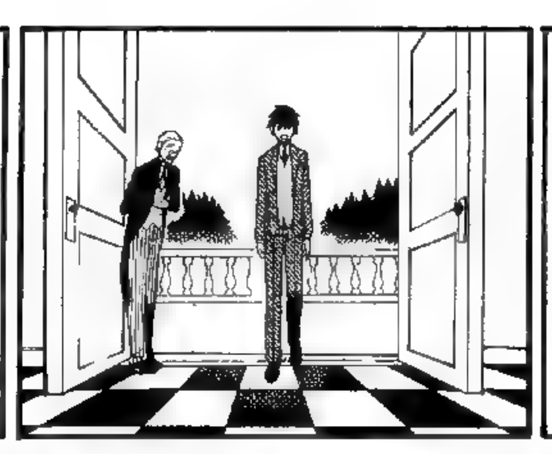
Como lo dije
antes, cuando
por primera vez
fuí ahí yo era
simplemente un
inocente plebeyo



Como sea, el
incidente que
sucedió en la
mansión principal
al cual estaba
invitado para ese día,
giró la vida de
ese común hombre
alrededor de
180 grados

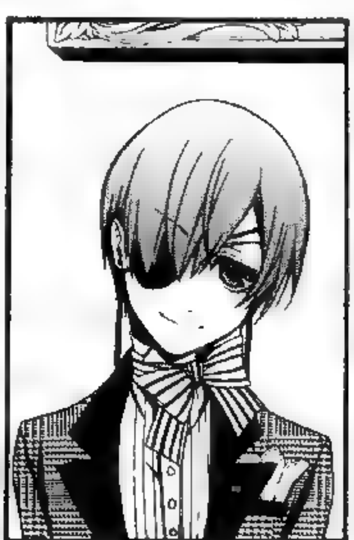


Muchos años han pasado desde entonces



Yo finalmente decidí poner el lápiz en el papel







Para escribirlo aquí y ahora



Todo sobre el incidente que encontré en la mansión del Conde Phantomhive


La tragedia que ocurrió esa tormentosa noche...
Kuroshitsuji será destacado en la portada del próximo número!!
Kuroshitsuji capítulo 38 / FIN



黒執事
枢やな
悪魔の手足!?
*Los asistentes del demonio!?
Capítulo 39
Ese Mayordomo, Asombrado
最新単行本⑧11月27日発売!!
TVアニメDVD①~⑨アニプレックスより大好評発売中!!

Ciel al teléfono.
Él está hablando con...?














チン


Joven Amo, ya es hora
Si






Al parecer habrá una ducha



...CRASH

Llegó la lluvia ...

No es debido a que el Joven Amo esta haciendo algo inusual?

BARD!! ESO ES GROSERO!!

ho

CLAP CLAP CLAP !!

La fiesta no será cancelada debido a la lluvia.

No esten holgazaneando!

Pronto será el momento de ir a recibir a los invitados



Por qué ...
estoy aquí?
HM——MM





*Bam



Ah discúlpame

Lo siento

N- No se moleste

U... Ustedes tambien son actores?

Es malo distraerse, dónde está tu disculpa?

Qué es esa vestimenta ?!

Mostrando sus piernas !!

No, no, yo soy sólo un humilde administrador de una sucursal y empleado en una empresa comercial, mi nombre es Lau

Esta de aquí es mi hermana pequeña Ran Mao

Y? Quien podrías ser tú?




Quien sabe? Yo no sé lo que ese sujeto mal-humorado esta pen-sando
Verdad Ran Mao
HUH?!


Él es real-mente de tan mal mor
thump thump
Pero




Sin lugar a dudas algo intere-sante va a suceder ...
probable-mente


Huh ...?









Tambien es dicho que él es como un pirata con un parche en el ojo

EHH HHH HHH ?!

Parche en el ojo?!

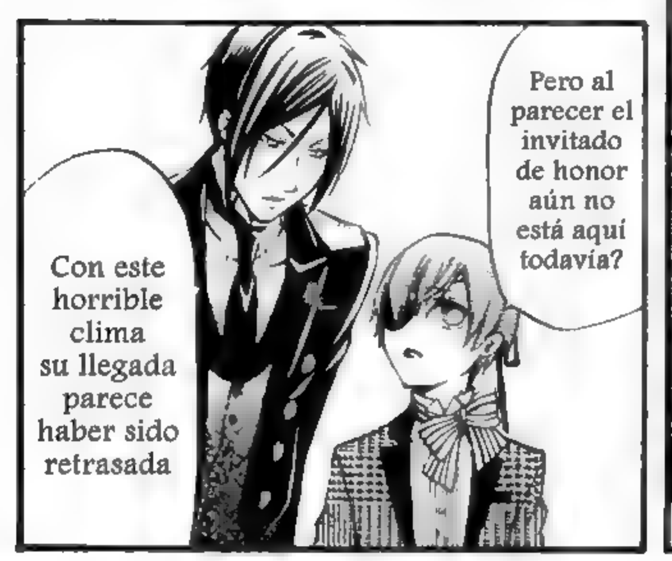
Imagen

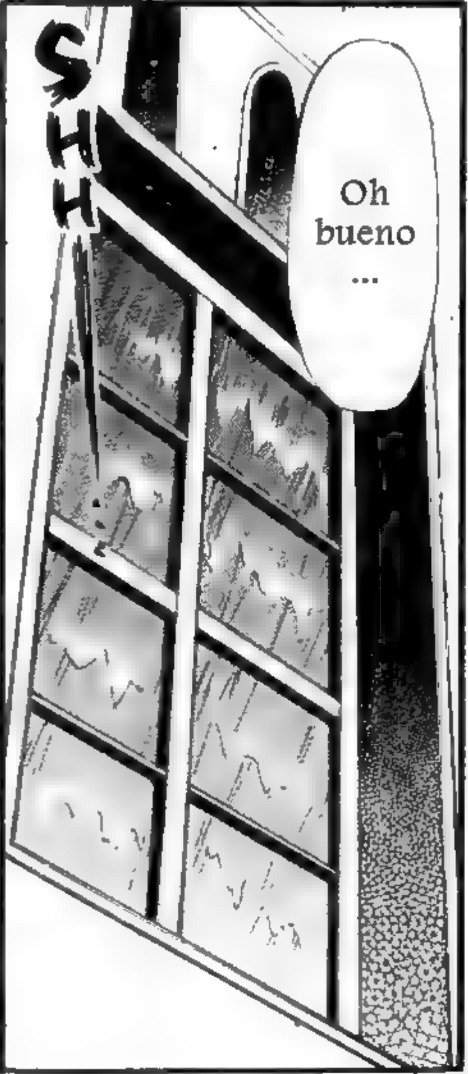
Por qué no dejas hasta aquí tus burlas a los invitados?


Huh ......
Un ...... niño?
Sip
Ese diminuto pequeño niño es el Conde Phantomhive
Él es lindo verdad?
PEQUEÑO FUE INNECE-SARIO
Ves, él ya está enfadado
ejem
Gracias por aceptar mi invita-ción de hoy
Yo soy el líder de la Mansión, Ciel Phantomhive


Despues que la cena comience, una vez más llamaré a cada uno de ustedes para un intercambio de saludos, tanto a mis clientes normales y a aquellos que conozco por primera vez.




Pero al parecer el invitado de honor aún no está aquí todavía?
Con este horrible clima su llegada parece haber sido retrasada


SHH
Oh bueno ...


Pero no es como si podamos mantener a todos espe-rando en el Hall de esta mane-
KNOCK KNOCK
Hay un invitado que está llegando!!

Encantado de conocer a tus amistades, soy Georg Von Siemens

Gracias!

Estoy agradecido de tu invitación

Estan completas las preparaciones para la fiesta?








La astucia con la cual su abuelo sirvió como Primer Ministro durante su tiempo fue escuchado incluso en Alemania.

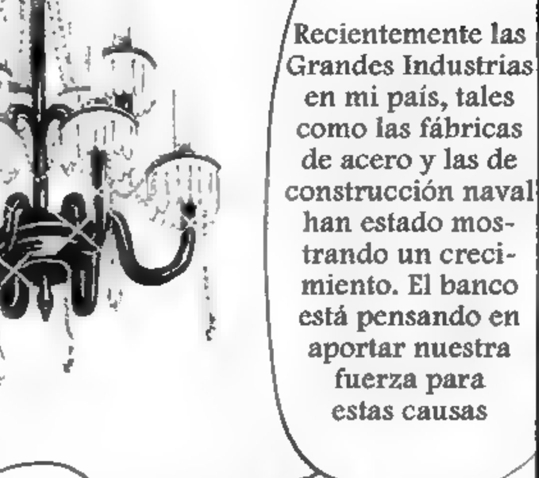

Él es igual que su abuelo.
Georg von Siemens.
Director Honorario del Banco Bamberger.

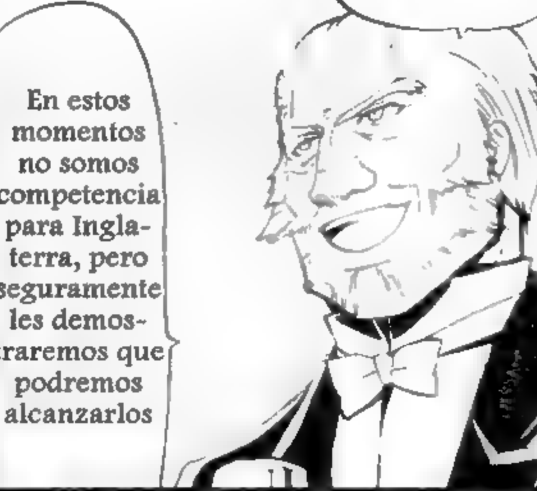

Si tú estas hablando del Conde Grey, él proviene de una distinguida familia que incluso su nombre es relacionado a un sabor de té. Pensar que algún día podría ser capaz de saludarlo.
Carl Woodley
Presidente de la compañía Woodley en el negocio del pulido de diamantes.

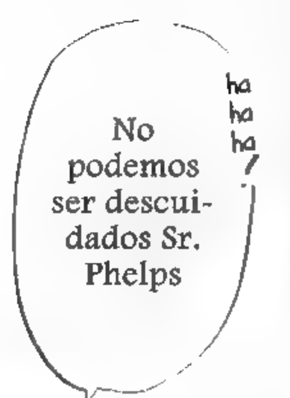

Verdad
Porque no ha sido mucho desde que he sucedido como un Conde, el Conde Phantomhive es el más experto aquí.
No estoy ahí ni por asomo
La compañía no fue fundada hasta mi generación, asi que si tú estas hablando de empresas yo pienso que el Amo Woodley es el más calificado


Aún es sólo un humilde comerciante
... ha ha


Particularmente la tecnología para pulir diamantes será apoyada por las Grandes Industrias desde ahora. Sin duda se convertirá en una importante tecnología.
La fuerza de Inglaterra es el tener colonizado a los paises con la producción de diamantes

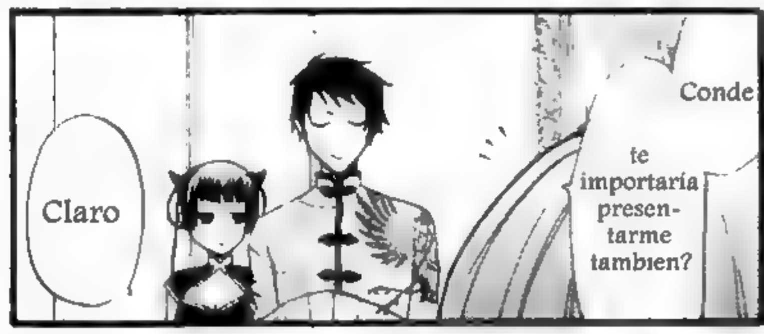

Recientemente las Grandes Industrias en mi país, tales como las fábricas de acero y las de construcción naval han estado mostrando un crecimiento. El banco está pensando en aportar nuestra fuerza para estas causas


En estos momentos no somos competencia para Inglaterra, pero seguramente les demostraremos que podremos alcanzarlos


ha ha ha
No podemos ser descuidados Sr. Phelps


Eh


C... Cierto
Patrick Phelps
Construcción Naval / Transporte Marítimo.
Empresa Línea Blue Star.
Ejecutivo de la División de Comercio


Conde
te importaría presentarme tambien?
Claro


Este es el Sr. Lau, el Gerente de la sucursal inglesa de la Empresa Comercial de Shangai "Kunlun"











*comprime



QU QU QU QU... QUÉ

Apega

Oh cielos, Ran Mao. Lo siento mucho, ella es como una niña mimada. (risa)


Aún cuando tenemos una amplia red, nosotros aún no hemos molestado a Alemania todavía.
ESP-
むにゅ
Por favor enséñenos varias cosas para futuras referen-cias.
QUÉ!
HEY!
むにゅ
B
huh
BIEN, ASI QUE ALÉJATE
¡Ahem!!
Si tú tienes un interés en Alemania, por favor pregúntame de nuevo mañana
Yo tambien tengo algún interés en el estado de asuntos en Asia
Parece que a él no le agrada-mos
Qué estas hacien-do ...
Lamento interrumpir su conver-sación
Grimsby Keane
Productor Teatral
Gracias por invitarnos hoy
Ireme Diaz
Cantante de Ópera


Tú eres la princesa cantante y el productor quien vendió los teatros en todo el país? Es un honor el ser capaz de conocerlos
Soy Irene Díaz
Soy Grimsby Keane.

WO
OW

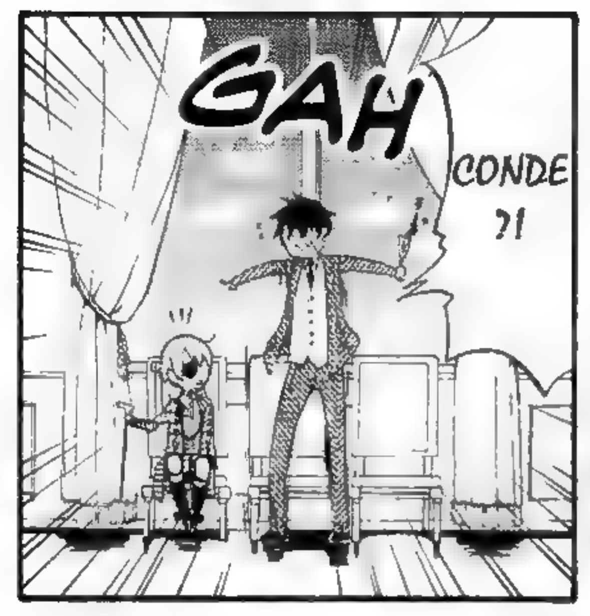
El hecho de que las obras que usted dirige son un arte espléndido se ha convertido en un tema de conversación, incluso en Alemania.
Yo definitivamente quiero que tú realizes una representación pública con la Señorita Irene en Alemania. Si es sobre el financiamiento, podemos discutir eso
Um U
De verdad? Eso es tranquilizador

e...
THUMP
THUMP
este
Tengo una idea para una obra que me gustaría ponerlos juntos en la Casa Nacional de Ópera en Berlín
Ho ho ho

Yo ... um
Yo soy
MUY BIEN
Ya que las presentaciones han terminado, vamos a brindar!


Ar
La cerveza inglesa tambien es muy buena~
...
SALUD
Wow Amo Siemens, está seguro que puede beber!
ha ah
Le gustaría una copa?
Wow... Qué belleza y buena atmósfera tiene él
El Conde Grey tiene un gran estilo de beber tambien!
Gra-cias
Él podría aparecer en un libro de Oscar Wilde
Él tiene un aspecto excelente que incluso como un mayordomo él es de primera categoría.
HO OH
De verdad, me pregunto de nuevo por qué estoy aquí ...
AH
Esta bien si me siento a tu lado?
Realmente quiero irme a casa
Sí


Por
...


GAH
CONDE
?!


THUMP
Te estas divirtien-do?
SÍ
THUMP


Por favor sientese, Sr. Conocedor de las palabras
Je
Je


En realidad no estoy todavía en un nivel digno de ser llamado "Conocedor de las palabras" ...
Por favor sólo llámeme "Arthur".
Yo quiero llamarte asi, entonces no está bien eso?


Te desagrada?
"Conocedor de las palabras" eso es


Ah ... No ...
Es que ...


... Um
Tal vez sea grosero preguntarlo ...
Pero por qué me invitó aquí hoy?


Porque leí tu trabajo el otro día.
Oh?


Fue una novela que apareció en el anual de navidad de Beeton
QUÉ !?
LEYÓ SEMEJANTE REVISTA DE POCA IMPORTANCIA


Como un empresario a quien le gusta mantener un seguimiento de lo último de la moda, veo muchas cosas ...
Qué hay de malo?



*revista satírica








Esta bien si ellos son los únicos en decirlo, tu objetivo de audiencia eran las personas comunes, verdad?
Asi que mientras las personas comunes lo disfruten, esta bien


Yo real-mente quiero escribir novelas históricas, pero he sido rechazado por inumerables compañias diciendo que eso no se venderia
No es lo mejor el hacer este tipo de cosas despues que logres un nombre para ti mismo?


Ya que incremen-tando tus ren-dimientos basicamente, consiste en tener mucho dinero, reputación y contactos.
Si tú consigues autoridad, serás alabado en los altos cielos a pesar de que tu escritura pueda ser basura, que es a menudo el caso
CORREC-TO!! EXACTA-MENTE!!


Yo real-mente no puedo tole-rarlo!





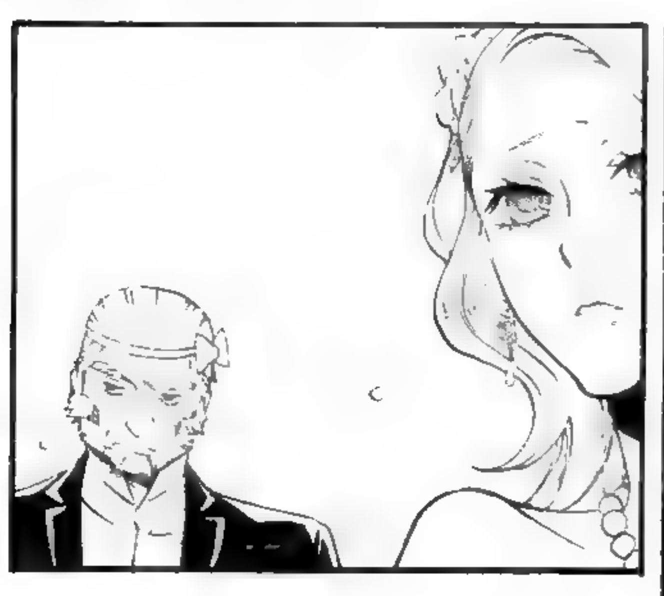


TE DIJE QUE POR FAVOR TE DETUVIERAS!!


EEP
El tenerte encima de mi con tus repugnantes manos...
No puedo soportarlo más!!
Quu ué?
Tú eres la culpable por usar esas ropas!
Tú en verdad quieres ser tocada no es asi? No pretendas ser dulce e inocente ahora
HIC HIC
!!
IDIOTA INSO-LENTE !!
TEN ALGO DE VERGÜEN-ZA!!
Por qué tú...
COMO SI FUESE A DEJARTE DECIRME ESO A MI!!


CONDE !!!



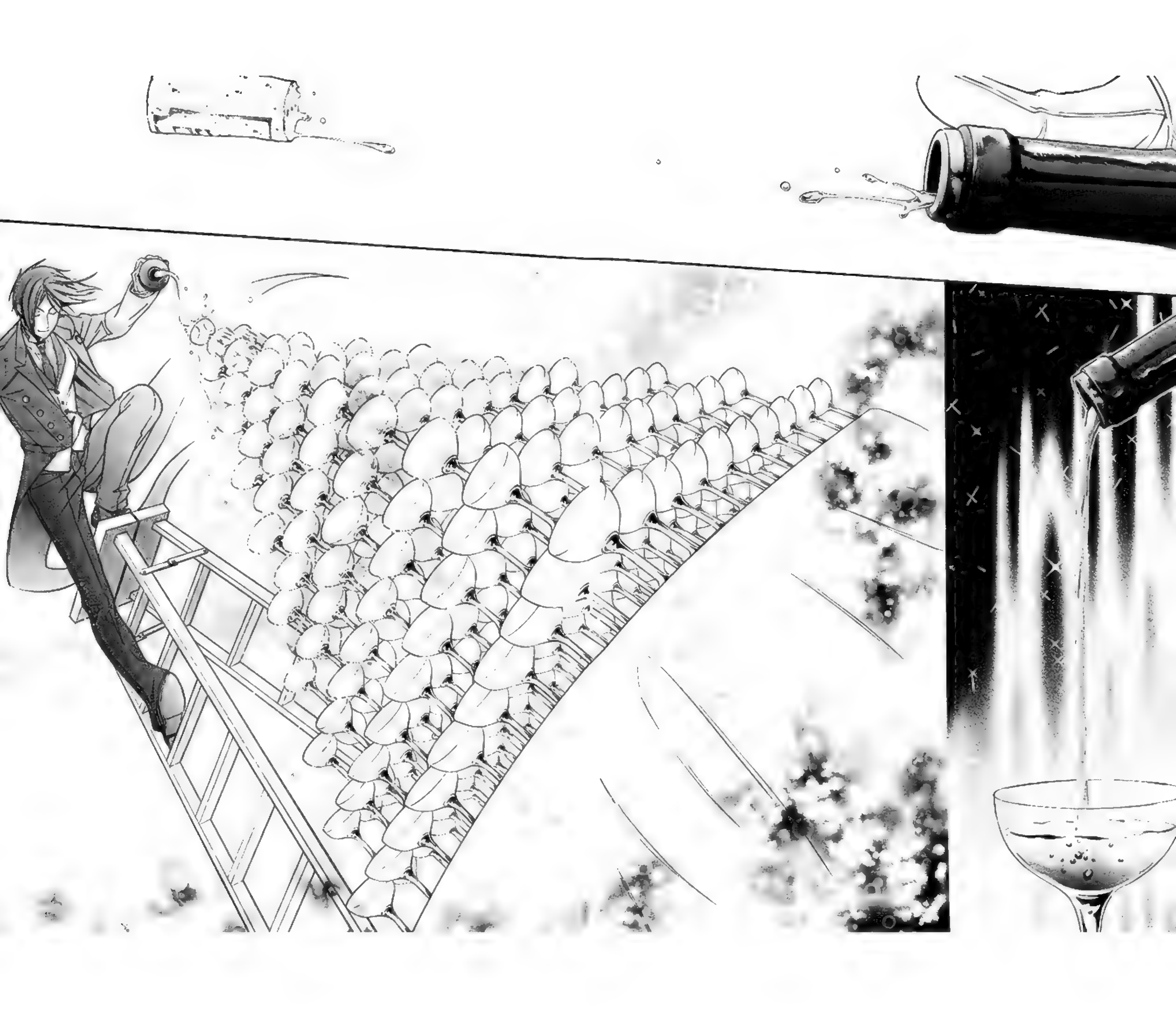



Este es el comedor
En todo caso, eso será suficiente de ustedes dos por hoy

TÚ VIEJO PERVERTIDO!!!

NO TOQUES A MI MUJER TAN...

FÁCILMENTE!!!





Es un fantástico vino del pueblo de Purcari en el Sureste de Moldova
Damas y Caballeros, por favor disfrútenlo.
Hermoso, luce como un árbol de Navidad!
Cuando lo hizo ...



Además, este aroma ......
Es como estar en un jardín de flores ...
Ha Ha ―
Eso huele bien! Dame una quieres?
A- A mi tambien!
A mi tam- bien~
Um
Gra ―
Está bien Joven amo?
See





Asi que una vez que el solemne hombre consigue tener un poco de alcohol dentro de él es esto en lo que se convierte?

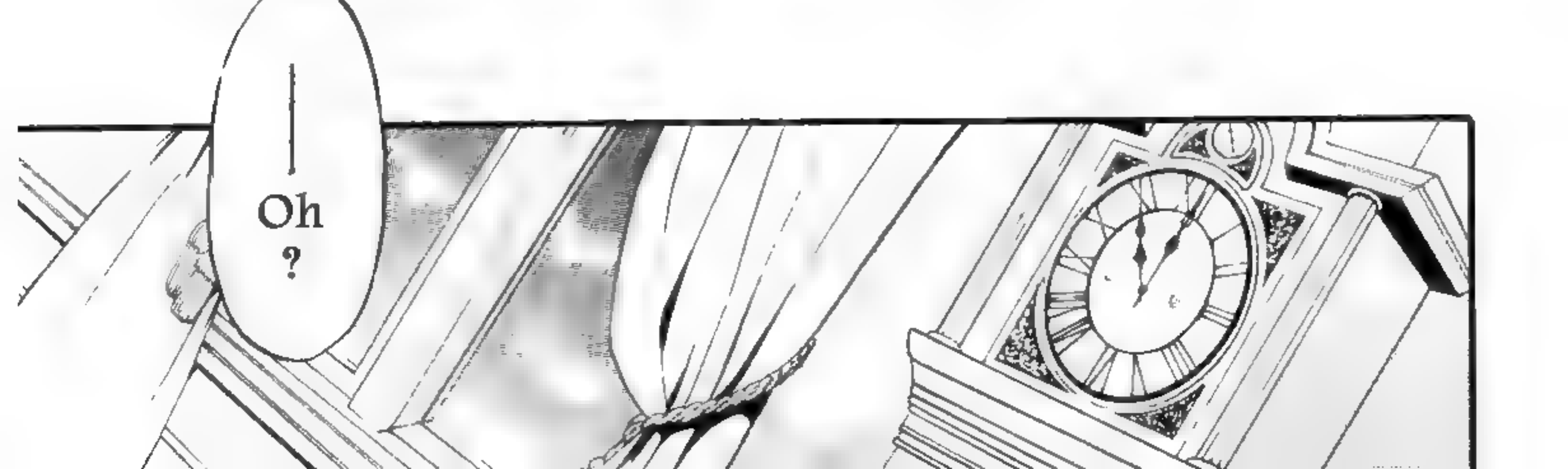
Por lo que se ve, él es un reiterado infractor.

Hablando en francés ...

Aún así, mostrando cuan pequeña auto restricción se tiene... me pregunto si él es sólo un inmenso imbécil o si él no conoce para nada la vergüenza.


Ah

Parece del tipo de sujeto incurable que hace que un doctor lo deje desahuciado
Aha haha


shh

Oh ?


El Amo Siemens se ha quedado dormido?
Parece como si...
Ronca


Sebas-tian
Lleva al Lord hasta su habita-ción. Yo me retiraré tambien.

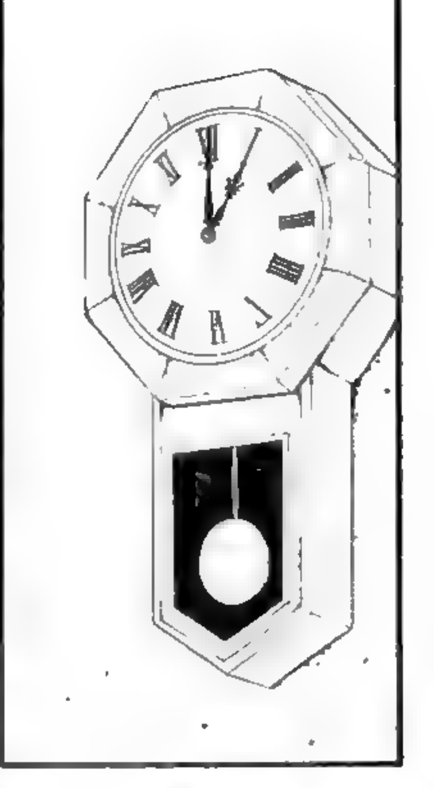

Lo siento mucho pero me excuso tambien.
El Conde ya se va a dormir?
AHH.


Para un niño como yo ya es hora de ir a la cama
Por favor relájen-se


cierra
Quieres jugar un poco de billar?
Suena Genial


Deberia haber traido mi propio taco de billar
......
Woah! Tú eres fuerte!


......
hic hic
RONCA
Asi que tú eres sólo un niño cuando es conveniente huh.
Cállate.




Esto es lo peor...
Esto no es bueno para una mujer joven!
Deja de lloriquear sobre eso y vuelve al trabajo!


Ri—ng
Ri—ng

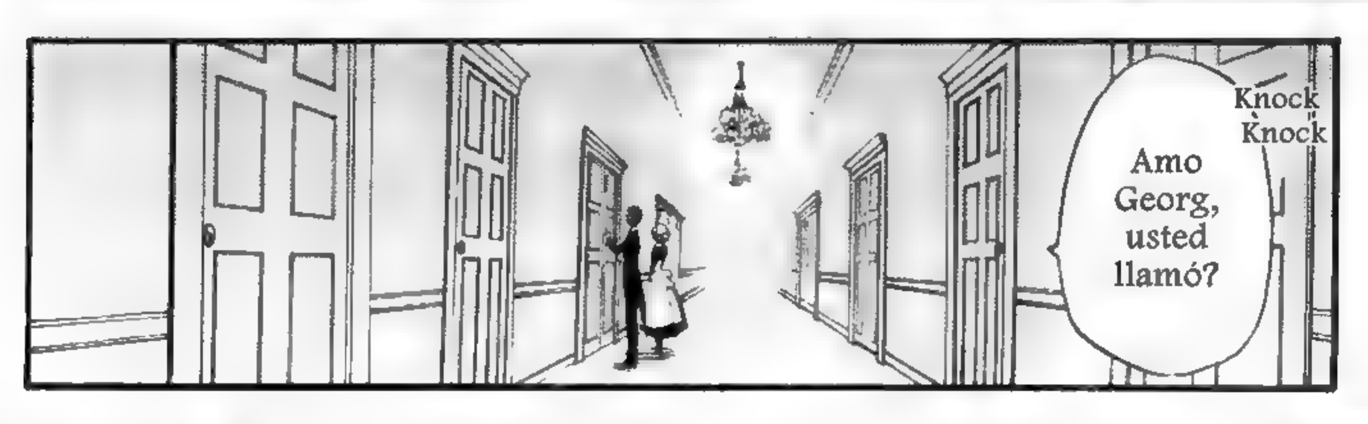

GAH
Es de la habitación del Amo Siemens!!
Tal vez él quiere que le salpiquen algo de agua sobre su rostro para des-pertar?
Ring Ring


Uhhh
No quiero ir ......
Yo iré allá


S~
Sr... Sebastian♡ se está preocupando por mi~♡
Estoy más preocupado por el Amo Siemens
Él parecia realmente ebrio


Seguro
es una
tormenta
terrible
CRASH
Sería
agradable si
no continuara
con este tipo
de fuerza




Knock
Knock
Amo
Georg,
usted
llamó?


GUH
!?
GAAAAAH


BANG
BANG
QUÉ
SUCEDE
AMO
SIEMENS
!?
AMO
SIEMENS
!!


AMO SIEMENS !!
Qué sucede? Qué es todo este alboroto?


Vamos a rom-per la puerta


Am !
!!
!!!...




KYAAAAA
WUAAAA
AH, SR. PHELPS !!
Discul-penme !!!
Él está muerto !!
En ese momento ninguno de nosotros imaginó... No, posiblemente no podríamos haberlo imaginado, que su muerte era sólo un mero preludio de las cosas que vendrían



Los arrolladores truenos y la lluvia torrencial fueron como una bendición interpretada por una orquesta de demonios.



Un horripilante telón se levanta...

Se levanta el telón sobre el caso de asesinato en la Mansión Phantomhive.

Kuroshitsuji capítulo 39 / FIN





*NOTE: JUST TO CLEAR UP SOMETHING... ARTHUR'S SURNAME IS NOT WORDSMITH. THIS IS JUST A TERM USED FOR EXPERT WRITERS. CIEL AND CO. CALL HIM "SENSEI" WHICH IS USED IN THIS CASE AS A WAY OF SHOWING RESPECT FOR SOMEONE THAT HAS REACHED A MASTER LEVEL IN HIS ART. HENCE THE USE OF "WORDSMITH".





IF YOU USE TWITTER AND WOULD LIKE TO KEEP UP TO DATE ABOUT THE NEW SITE THEN YOU CAN FOLLOW US AT TWITTER.COM/ BLACKBUTLERNET



Cómo sucedió.

Capitulo 40:

Ese Mayordomo, Confinamiento

Nuevas Noticias
En el número siguiente habrá
un importante anuncio!
La cortina se levanta en un
nuevo "Kuroshitsuji"!!
Los detalles estarán en la edición de febrero
de GFantasy a la venta el 18 de Enero.

Con la incomprensible muerte de Georg, Sebastian está pensando...?

Él ...

Él está muerto ...!









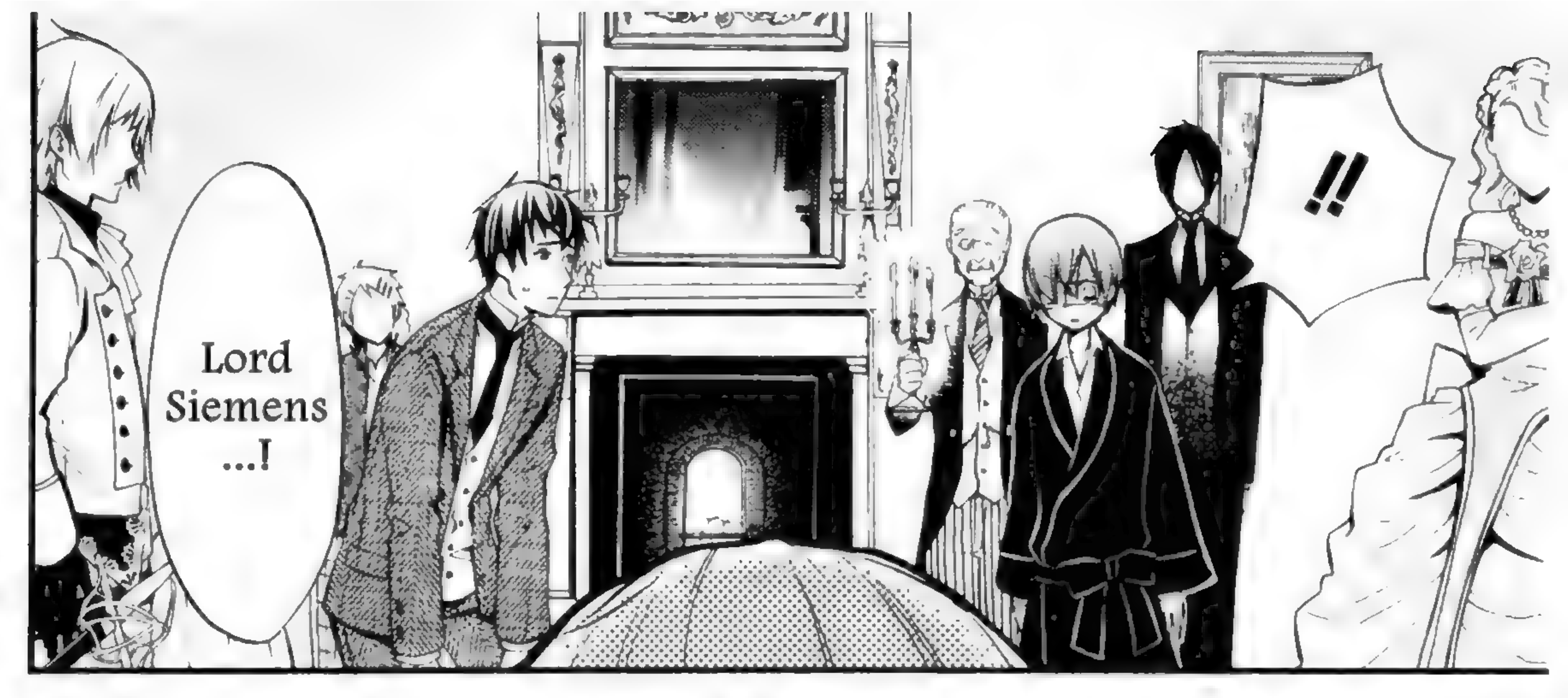

E-ESTA PERSONA ESTÁ MUERTA ?!
Sí ...


Qué fue ese grito de hace un momen-
WOAH


Lo más probable es que fue debido a la perdida de sangre a causa de la herida mortal en su pecho
No puedo estar seguro porque está oscuro, pero...
Hey
No está un poco calurosa esta habitación?
Asi es


Calenté la habitación de antemano por si...
Tal vez él tenía frío.


Qué es todo este alboroto?
Joven Amo


!!
Lord Siemens ...!




De ...
De todas formas, no deberíamos mover nada antes que la policía lleg-
No.
Sería mejor si movemos el cuerpo ahora.


Eh?


No lo puedo decir de una forma más sutil, pero la carne se pudre más rápido de lo que ustedes creen.
Aún si apagamos el fuego ahora, ocurriría antes de darnos cuenta si él se queda junto a la chimenea.


Dijiste .... pudre ?
IRENE!


Es como él dice
Yo tambien pienso que sería mejor si lo dejamos en un lugar frío y oscuro hasta que un experto le eche un vistazo a él.


Bueno entonces, vamos a llevarlo a la bodega hasta que la policía llegue hasta aquí.
Finny, trae una camilla
SI!




Pero la policía no estará aquí por un tiempo yo creo.




Viendo que aquí hay una gran tor-menta


ENTONCES QUIERES DECIR QUE TAMPOCO PODEMOS IRNOS DE AQUÍ!?
Por qué estas pregun-tando eso ahora?


Esta bien verdad, todos estaban destinados a quedarse aqui de todas formas
HAH!!
COMO SI PUDIERAS LLAMAR A ESTO BIEN!! YO NO VOY A QUEDAR-ME EN UN LUGAR DÓNDE SE LLEVÓ A CABO UN ASESINATO...


En efecto.
Seguramente estamos en las costas de una isla desierta


Tambien quiere decir que existe una gran probabilidad que el asesino esté aún dentro de la mansión.


Ahora que lo mencio-nas...


Si tú piensas en esto lógica- mente, no podría ser uno de nosotros el asesino entonces?
QU ...

POR QUÉ NOSOTROS!? ESTO NO ES UNA BROMA!

ES ES VERDAD!!!

Bueno primero que todo, sólo tenemos que "conocernos los unos a los otros...

AH!

Lady Díaz?







CLACK

Pero si tú vienes con este tipo de lluvia... no dejarías huellas?

Sin mencionar que esta habitación está en el segundo piso

CLACK

y las ventanas están cerradas con llave

entonces... alguien las cerró desde el pasillo y escapó de esa forma despues de todo.

Eso es impro-bable

Las llaves de esta mansión todas van con las cerraduras originales desde cuando esta mansión fue contruida por primera vez

Hay piezas complejas asi que es improbable que alguien además del artesano pueda hacer una imitación.

Además, estas llaves todas han estado en una caja fuerte. La única copia de la llave que abre esta caja fuerte esta en posesión del mayordomo, o sea yo. Por lo tanto las llaves alma-cenadas ahí no pueden ser tomadas.


Tambien, con el fin de que el cerrar la puerta por dentro sea simple, otra además de la cerradura de ahí tambien hay un pestillo adjunto a la puerta
En una situación dónde la llave no puede ser tomada de la caja fuerte, existe la posibilidad de cerrarla sólo desde adentro.
En otras palabras ...
Este es un asesinato en una habitación cerrada.


BOSTEZA
......
Si alguien publica este tipo de crudo drama en una habitación cerrada ellos seguramente conseguirán querellas.


ABSURDO ... NO ESTAMOS EN UNA NOVELA!
En efecto.

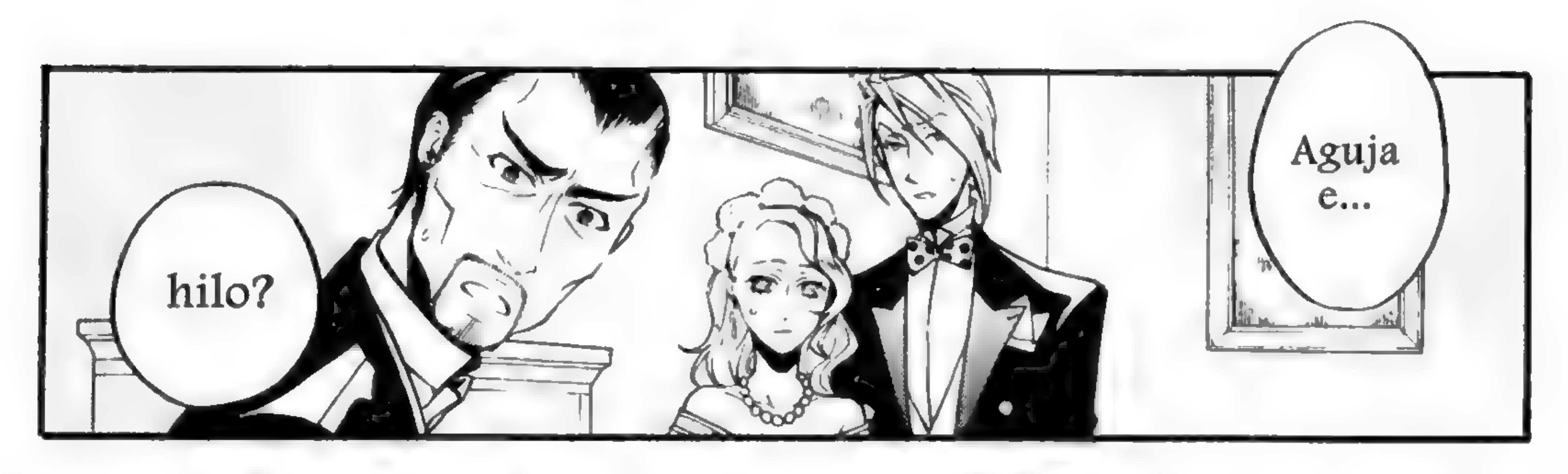

Eh?


No estas de acuerdo Sr. Conocedor de las palabras?
Eh ...


AH!!


Es verdad... seguramente si tú usas aquellas...
Qué es eso?


Una aguja e hilo.

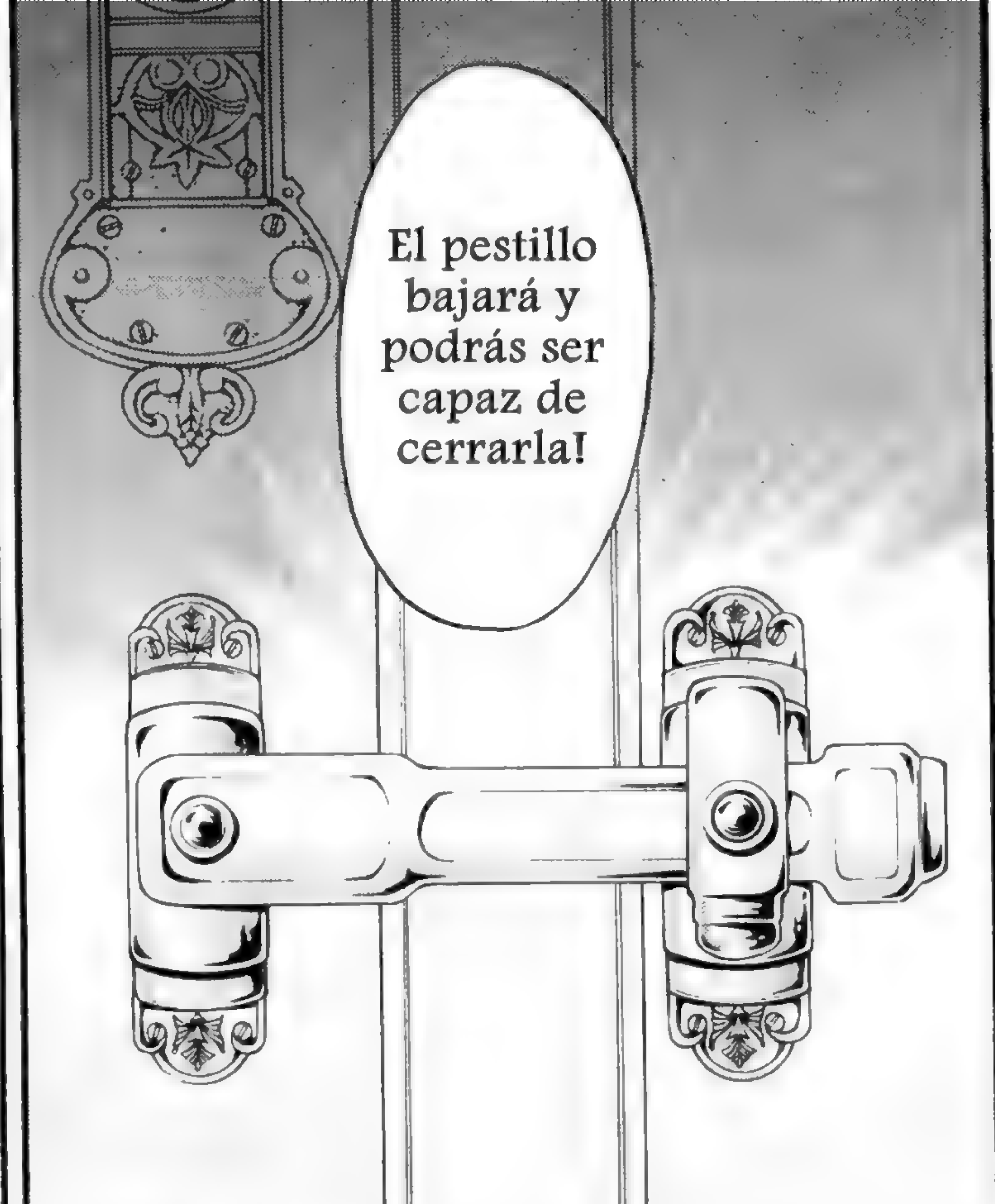

Aguja e...
hilo?

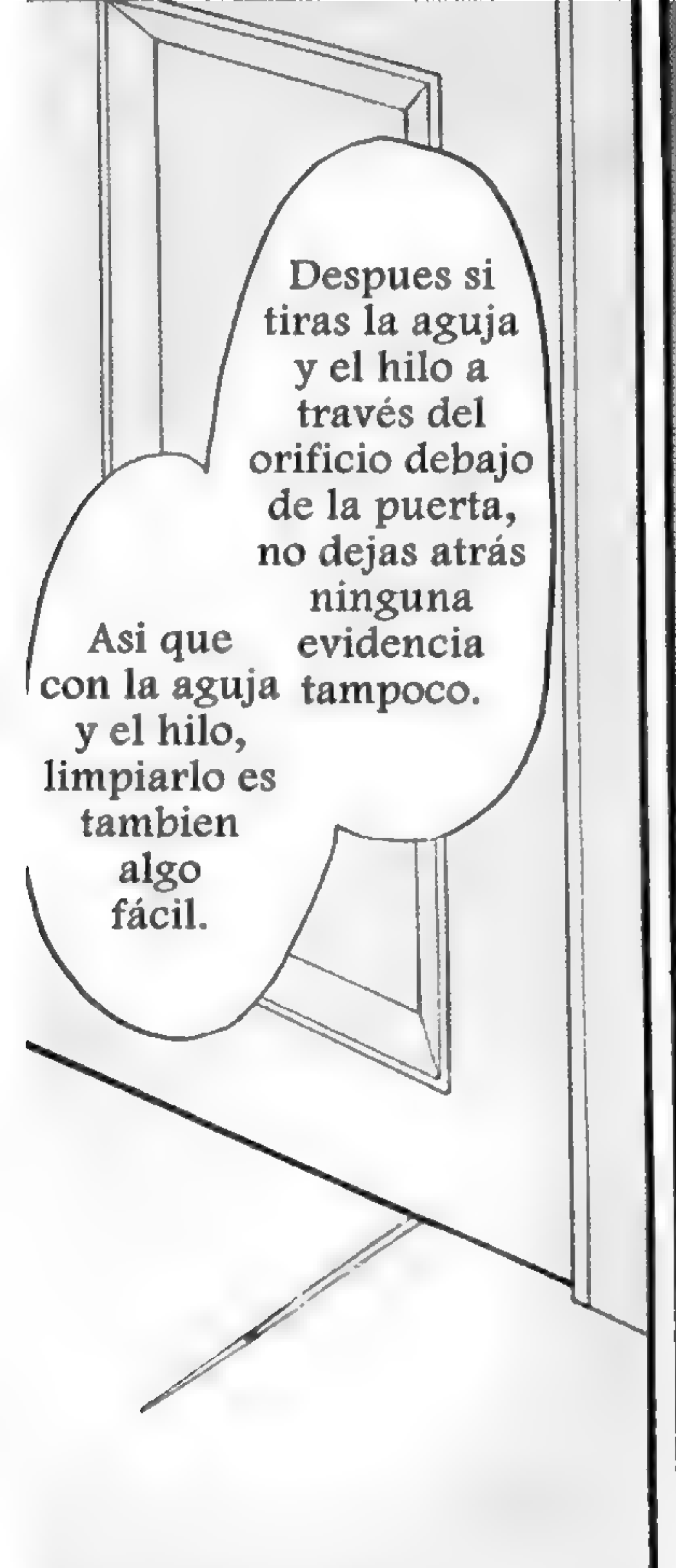

Como dijo Sebastian, la única forma de cerrar la puerta es desde el interior, pero si usas una aguja y un hilo puedes hacerlo fácilmente desde afuera
Funciona de esta forma...


Primero clavas la aguja y el hilo en la puerta en un lugar dónde mantengas el pestillo en posición.


Entonces empujas el hilo por debajo de la puerta y vas afuera de la habitación.


Finalmente, si tiras el hilo cuidadosamente para evitar que se rompa y lo manipulas para sacar la aguja ...


El pestillo bajará y podrás ser capaz de cerrarla!


Despues si tiras la aguja y el hilo a través del orificio debajo de la puerta, no dejas atrás ninguna evidencia tampoco.
Asi que con la aguja y el hilo, limpiarlo es tambien algo fácil.


En las novelas de misterio es el truco más viejo en los libros, sin mencionar lo simple y aburrido.
Como sea, el criminal por supuesto no está buscando escribir una novela de misterio, es más como si intentase crear una realista cortina de humo.


Eso seguro explica el asesinato de la habitación cerrada pero...
Eso tambien significa que cualquiera podría ser el asesino...


DEFINITIVAMENTE NO FUIMOS NOSOTROS!! FUE ALGUIEN MÁS!
YO NO FUI TAMPOCO !!


D...DE ENTRE TODOS NOSOTROS, NO ERES TÚ EL MÁS SOSPECHOSO!
TÚ TUVISTE UNA PELEA CON EL LORD EN EL COMEDOR NO ES ASI!
NO HAGAS FALSAS ACUSACIONES TÚ VIEJO !!
COMO SI PUDIERA MATAR A ALGUIEN POR ALGO COMO ESO!!
GRIMSBY


DE TODOS TÚ ERES EL ÚNICO QUE...
Hey, hey ustedes dos.
Vamos a calmarnos y a escuchar las coartadas de todos si?


Lord Siemens fue asesinado despues que él se retiró a su habitación ...
En realidad, para ser preciso, fue entre el tiempo en que Lord sonó la campanilla de los sirvientes y el tiempo en que el mayordomo y compañía llegaron a su habitación.
Si ustedes tienen una coartada para cubrir ese tiempo están a salvo.


Si recuerdo correctamente, despues de la medianoche el alcohol se acabó y tuvimos que decirle al mayor-domo que nos trajera un poco más verdad?
Si, yo lo traje alrededor de las 12:10 am.


Cierto! estuvimos juntos todo el tiempo antes que comenzara la conmo-ción


N-Nosotros los sirvientes estuvimos todos juntos limpiando!


Eso quiere decir que...


En primer lugar, ninguno de nosotros sabía en cual de las habitaciones se quedaría Siemens.
Para encontrarlo en una mansión tan grande tomaría algo de tiempo verdad!?


Discúlpeme por preguntarle esto Conde, pero qué estuvo haciendo en ese tiempo?


…!



Ciertamente yo soy el único quien no tiene una coartada, pero no tengo ninguna razón para asesinar a Lord.
OOOH? es eso asiiiii?

... Qué ?

Bueno tú no dirías que no hay ninguna razón en absoluto o si?

La mayor de las razones para alguien el asesinar a otros son razones inconcebibles para otras pesonas
No importa cuantas veces un genio científico lo estudie, la psicología de una persona es algo que no puede ser comprendida por otra.


Además tu compañía tiene una sucursal en Alemania no es asi?
Debe haber sido alguna nota fuera de los libros oficiales con un ejecutivo de un banco importante de Alemania como él.
Eso es algo de lo cual no sabemos nada al respecto.


....


Estas sugiriendo que mi Compañía Funtom tiene algún tipo de horrible deuda?
ESO ES ABSURDO!


No es una historia irrealista verdad?
No importa cuan grande sea una compañía, hay veces cuando todo puede desvanecerse de la noche a la mañana
ESP...


ESPERA UN MINUTO!!! NO ENTIENDO TODAS LAS COSAS COMPLICADAS PERO...
PERO ...
EL JOVEN AMO NUNCA PODRÍA ...
Finny.



Sufi-
ciente
Retírate.

Me
gustaría
algunos
seguros
seguros
?

Seguros
que nos
permitan
salir vivos
de aquí.

Qué
...
quieres
decir
con
eso?

Bueno
esta mansión
está actual-
mente bajo
el control
de un asesino
sabes?
Y no
podemos
salir hasta
que esta
tormenta
se calme.


Qué pasa si todos somos "amordazados" antes que la tormenta se calme?


ざわっ
Ah
Bueno entonces ...


Vamos a confinarlo!
Asi es
Confinamiento!?


CONFINAMIENTO!?
CONFINAR AL JOVEN AMO!?
Pero él es aterrador...




Si eso los hace sentir mejor, adelante.


Pero si vamos a confinarlo no puede ser en su propia habitación.
Las habitaciones de los nobles en general tienen construidas en ellas algún tipo de ruta secreta de escape.
Mi habitación tambien las tiene.


Bueno entonces, lo mantendremos vigilado mientras asista a su...
Eso no se hará.

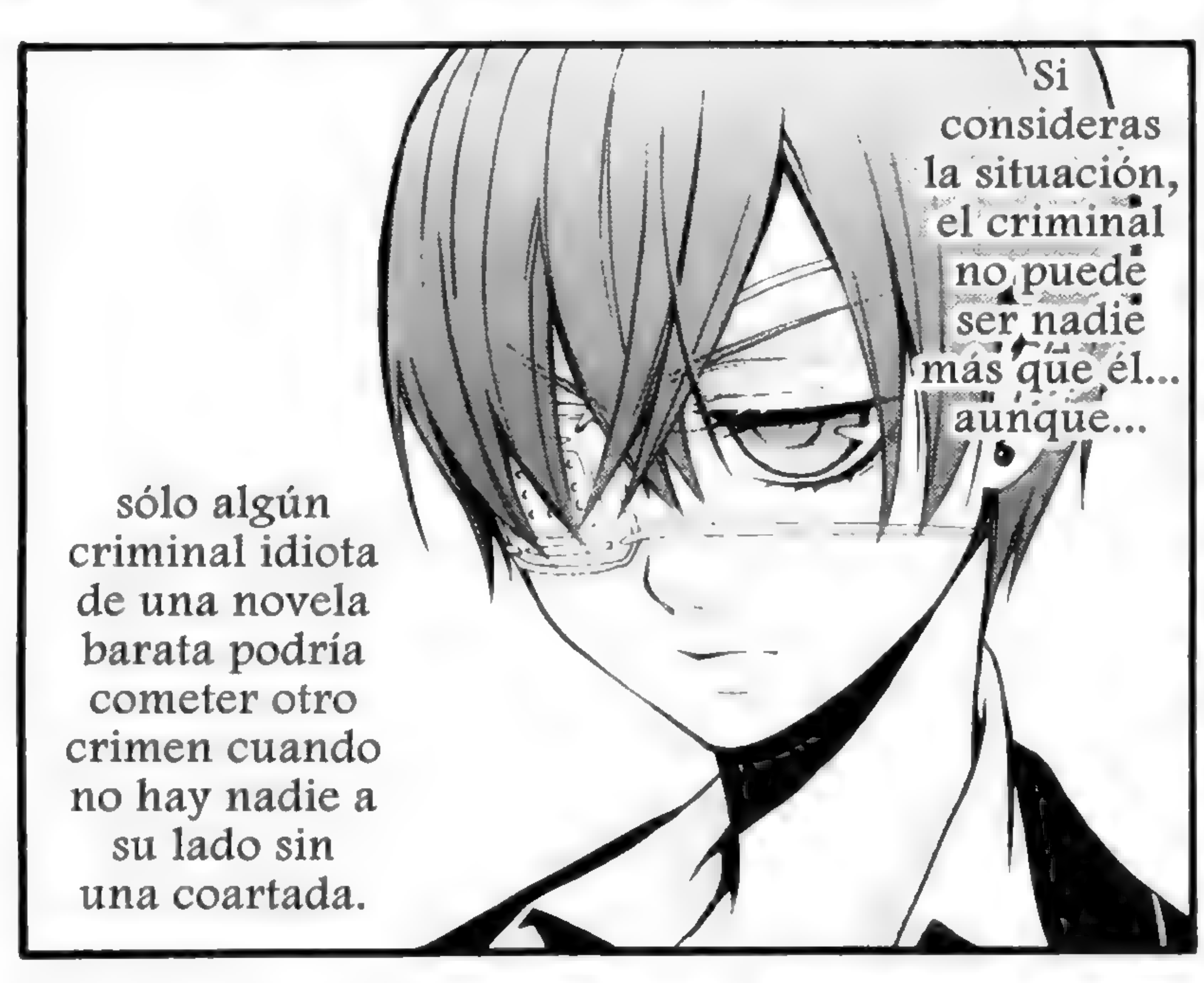

Viendo que ustedes podrían ayudar al Conde a escapar, verdad?


Entonces en otras palabras, sería mejor si uno de los invitados pudiera quedarse con él y vigilarlo.
NO, GRACIAS! COMO SI PUDIERA DEJAR A IRENE POR SI SOLA!!


YO... YO NO PUEDO !!!
ATERRADOR
Yo no quiero tam~poco~


Bueno yo tampoco quiero pero alguien tiene que hacerlo no?




Si consideras la situación, el criminal no puede ser nadie más que él... aunque...
sólo algún criminal idiota de una novela barata podría cometer otro crimen cuando no hay nadie a su lado sin una coartada.


Si él fuera el criminal ...
Él no podría haberse puesto asi mismo en una desventaja explicando ese truco barato verdad?


Asi que.
HMM...


Le toca a usted Sr. Conocedor de las palabras!
QU- QUÉ !?


Por favor vigílalo cuidadosamente para que él no escape.
P- PERO ...


Es verdad.
Tengo algo bueno guardado en mi carruaje.
Podrías traermelo?


Al parecer aquí es dónde nos separamos
Sebastian


Escolta a todos a sus habitaciones.
Con certeza.


Bueno entonces todos déjenme guiarlos.
Por aquí por favor ...

ザァァァァ

Pensar que ...

Sheesh

Qué molesto giro de los aconteci-mientos.

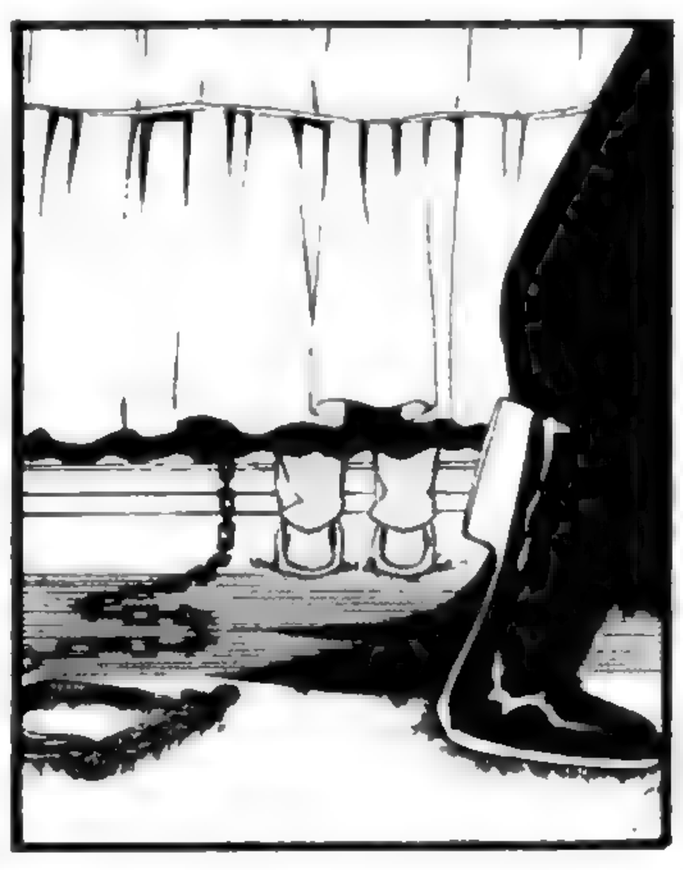
podría convertirse en algo como esto ...

Si en efecto.

CLANK


Usualmente uso estas esposas escolta cuando capturo terroristas en el trabajo,
Ya que soy el secretario "oficial" de la Reina~
Y ya que las cadenas son largas pueden pasarlas por debajo de la cama, sólo para asegurarse que ninguno huya.


sus-pira




Por cierto, la habitación que preparé para el Sr. Phelps era la habitación al lado del antes mencionado. Sin embargo él se rehusó a dormir ahí.
イヤです
Asi lo escu-ché.


Yo quería asignarle una habitación de inmediato pero sólo la habita-ción del Joven amo estaba disponible asi que lo llevé ahí.
Por favor perdó-neme
No había otra opción.



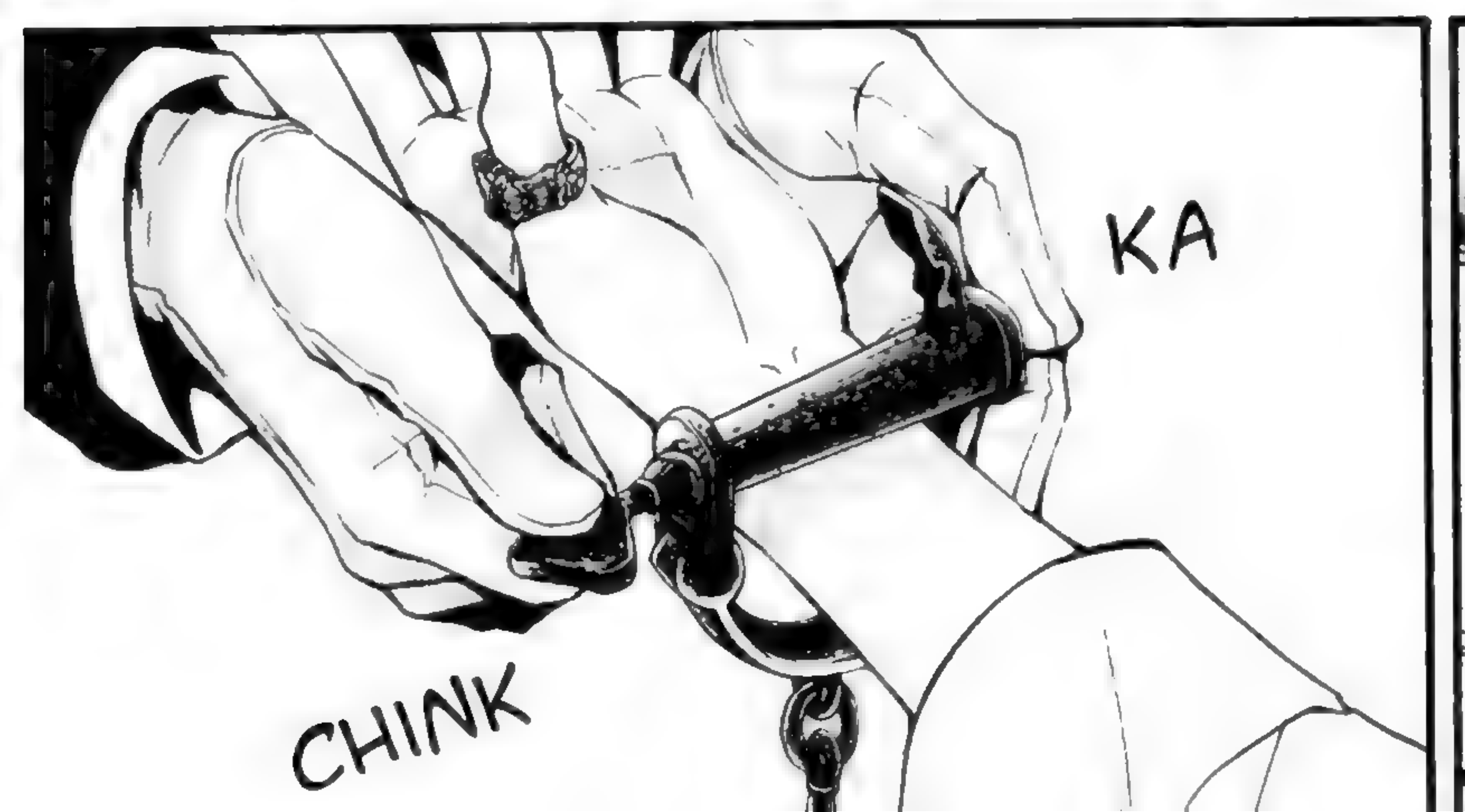


*"Coque" se refiere a un tipo de combustible hecho de carbón, este produce muy poco humo al contrario del carbón real.

Aún cuando no voy a estar cerca, asegúrate de darles a nuestros invitados un perfecto servicio.

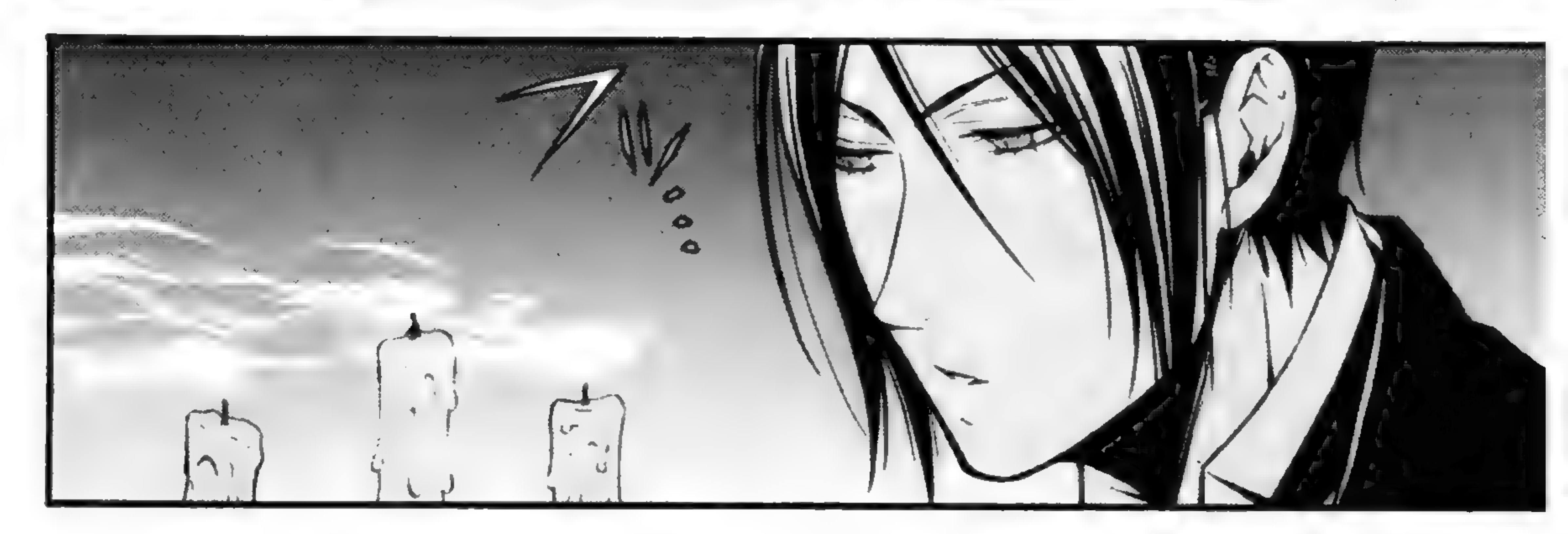
Sí, Mi Lord






Bueno Sr. Conocedor de las palabras vamos a dormirnos
CLINK
S...
SÍ!


Bien entonces, Buenas Noches.






...... Sr. Conoce-dor de las Palabras ?
... Si.


Lamento el haberlo involucrado en todo esto


Debe ser difícil conciliar el sueño cuando estas durmiendo al lado de un asesino verdad?
N... Nada de eso.


Um ...


Usted ni siquiera se quita el parche de su ojo cuando duerme, Conde?
Eh?
No ...


Tal vez estoy siendo muy insistente, pero yo creo que por lo menos debería dejarlo tomar un poco de aire mientras usted duerme.
CLINK
Se sanará más rápido de esa manera tambien ...



Esta herida ...

La conseguí cuando perdí a mi familia.

Yo real-mente no quiero mostrarsela a nadie.




Creo que la última vez fue cuando era pequeño y en una noche tormentosa como esta ...
Los truenos me asustaban asi que gatie hasta la cama de mis padres.
Ahora no hay nadie ...
CHINK...



Sr. Conocedor de las palabras!?
あわわわわわ
LLLL LO SIEN-TO !!!
E... E... ES DEBIDO A QUE TENGO DIEZ HERMANOS Y UN HERMANO MENOR CASI DE LA EDAD DEL CONDE, YO SÓLO!!


Un hermano menor ...
UM, YO NO QUISE HACERLO PARECER UN TONTO NI NADA...


je je
Ya vamos a dormirnos Sr. Conocedor de las palabras.
si AH


Buenas Noches.


Buenas Noches



De verdad.
Puede semejante pequeño niño ser un asesino?
De verdad?
CLOP
...CLOP
CLOP
CLOP
...CLOP
Bueno entonces

"No dejes
que los
coques en las
habitaciones
salgan"...
no es asi.






FIN
Esto es —
ガッ
Kuroshitsuji capítulo 40 / FIN


黒執事
新作舞台
公演決定
Ese Mayordomo Muerto
hoja y sin

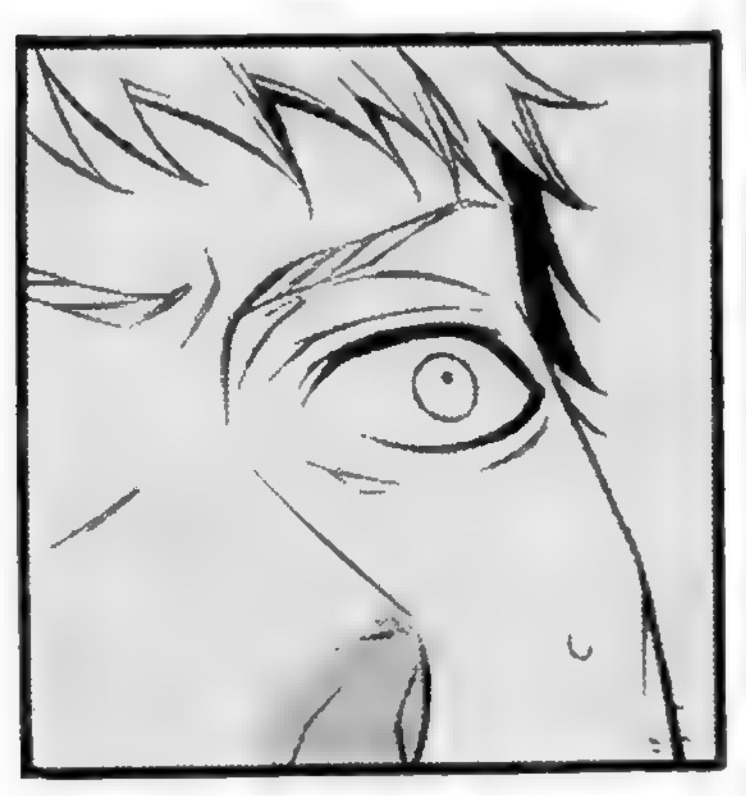


......
...rd
Bard!
はッ
!!
La razón para despertar a Bard es?


Es sobre el itinerario para esta mañana.
ENROLLA
Esas cosas pueden esperar hasta mañana verdad? Soy un hombre cansado.

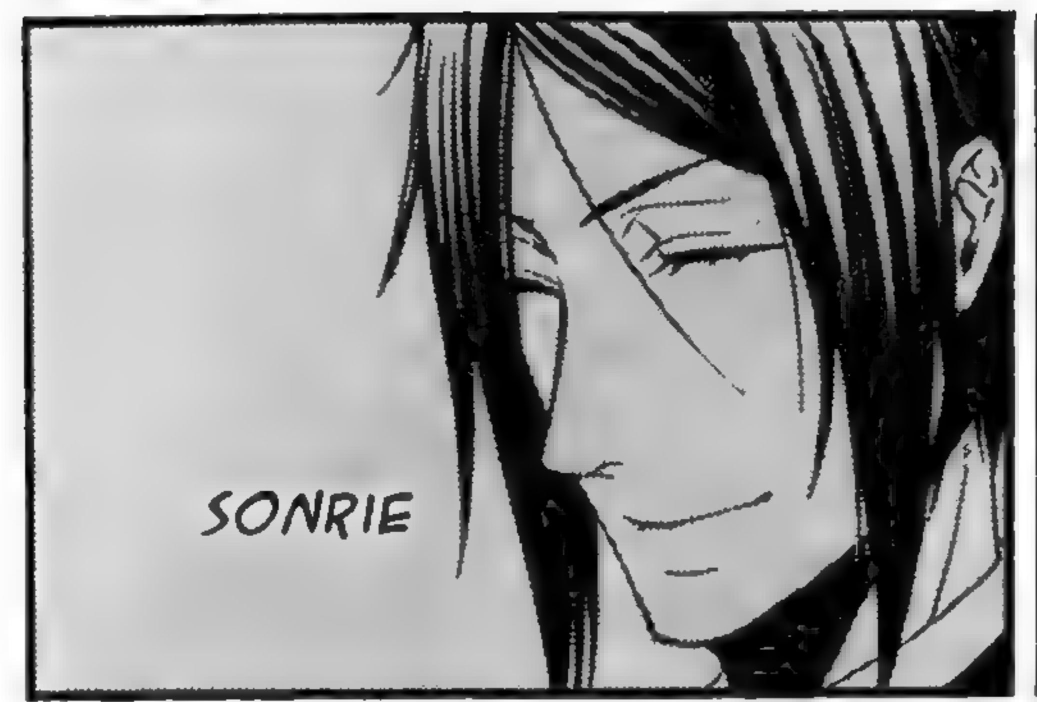

PHEW
Qué diablos, eres sólo tú! No vengas aquí mientras escondes tu prescencia, pensé que eras un fantasma o algo
Qué es lo que quie- res?






Pero me gustaría que lo escucharas en este momento.





Bueno entonces, primero es el desayuno, pero ya que supongo se realizará más cerca de la hora del almuerzo, me gustaría que prepararas algo un poco más espeso.

He puesto un pie de arenque y un quiche de espinaca en el almacén, asi que por favor tómalos.

No puedo enfatizar esto lo suficiente, por favor no saques comida como el pastel de riñones.

Entonces despues de eso, hice abundante curry y lo puse en el horno, asi que por favor usa eso para la cena, lo siguiente, como un aperitivo, usa los vegetales cortados para ...

HEY HEY!







Qué zuZede?

HMM...

Finny

Te he despertado?

Sr Sebastian?

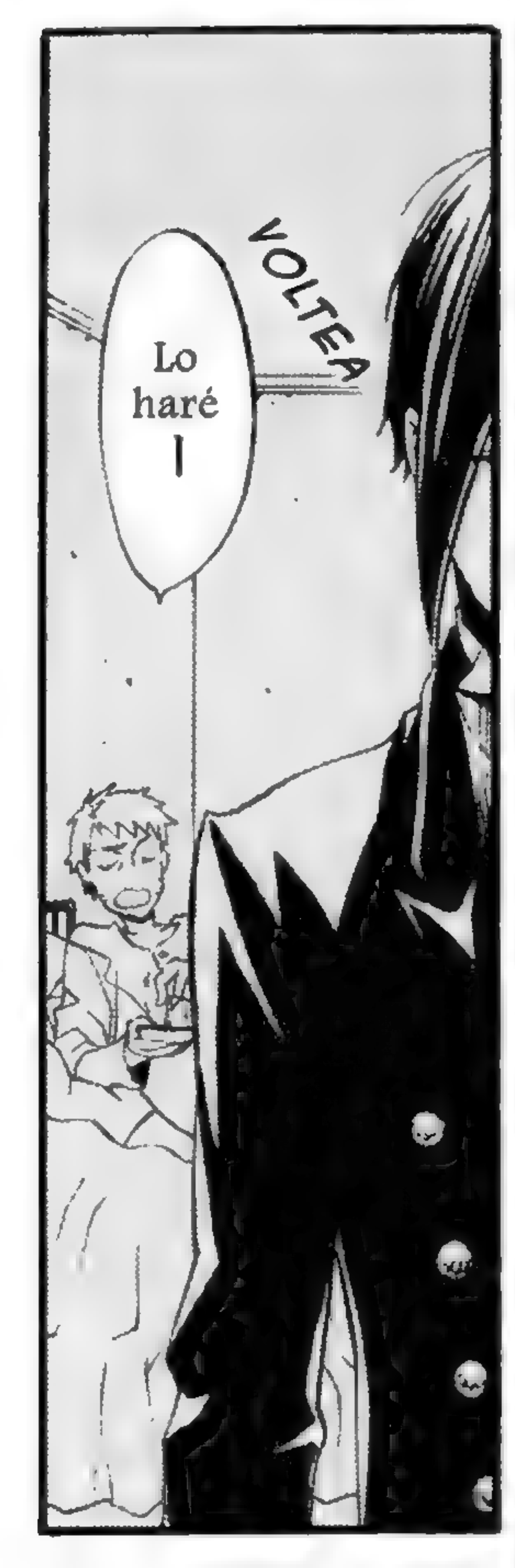
Qué sucede a estas horas...


Finny, no podrás hacer tu trabajo en el jardín por un tiempo con esta tormenta que sigue. A partir de mañana quiero que cambies los coque de las chimeneas en la mansión.


Por favor es la primera cosa que tienes que hacer en la mañana
está bien?
Siiii iiii


Bueno entonces ya duermete, mañana tendrá un temprano comienzo.


Entonces, dejaré los asuntos de mañana en tus manos.
Chef.


VOLTEA
Lo haré !


CIERRA...
PFFT
JEEZ

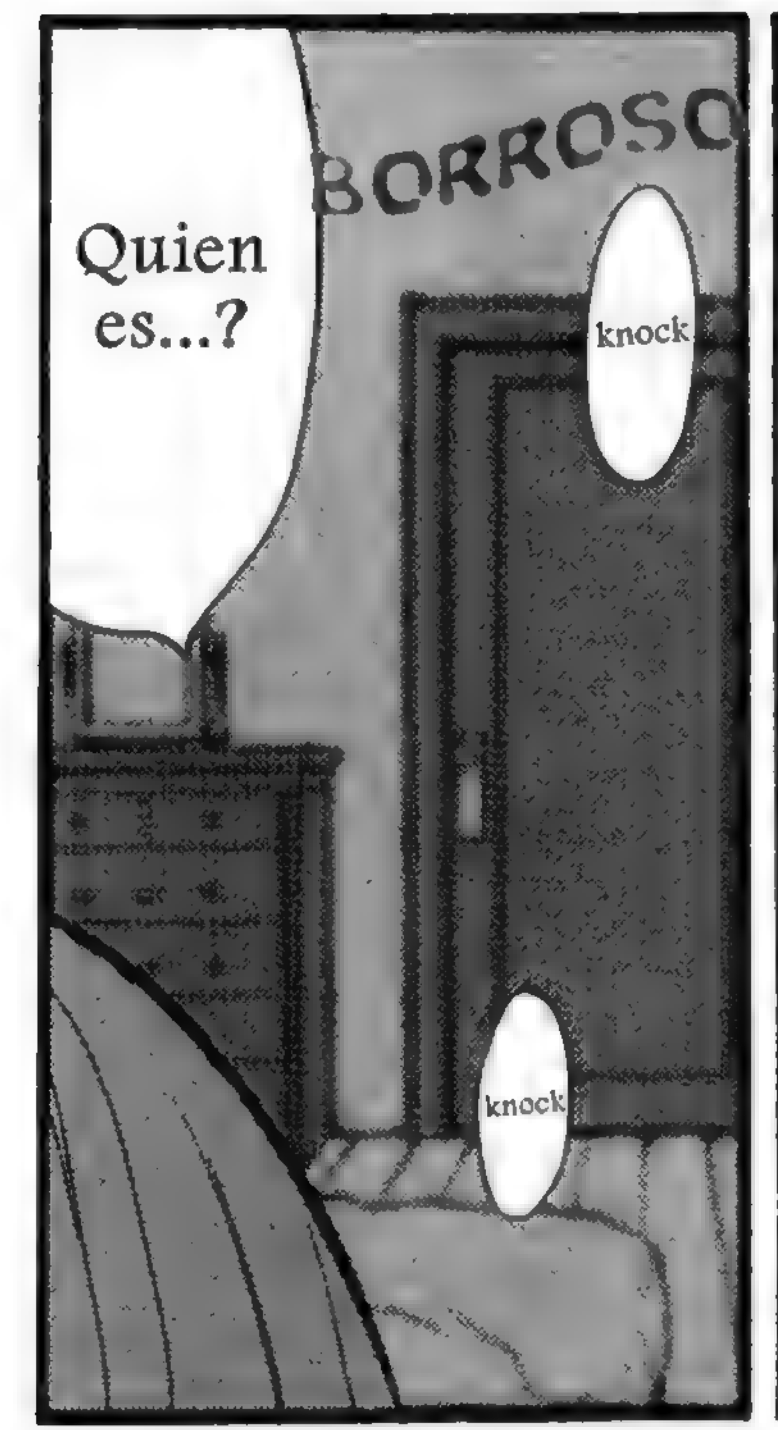

......




Chef!?

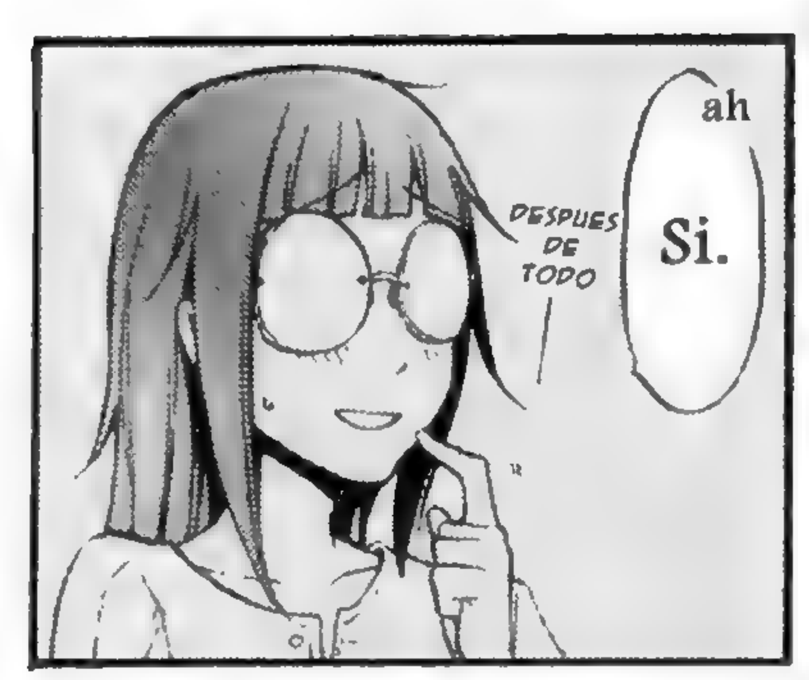

ザァアーア……


knock
knock
Hmm
...


BORROSO
Quien es...?
knock
knock


Knock
knock
knock
ANTEOJOS ANTEOJOS
Ya
Ya voy ~
どんがらがっしゃん
GYA ~ AAA
CLICK
Lamen-to la tar-danza.
Me disculpo por la hora.
!!
SR. SSSSSS SEBAS-TIAN!?


QUÉ SUCEDE A ESTAS HORAS DE LA NOCHE!?
HAA
TÚ NO PPPODRÍAS VENIR A HURTADILLAS PARA TÚ SABES-QUÉ
Hay algo que me gustaria que hicieras como primera cosa en la mañana.


ah
Si.
DESPUES DE TODO


Por favor libera esta ave al amanecer
Hay una carta envuelta alrededor de su pata


Una carta dijiste? Para quien ...
Es mejor si tú no lo sabes.


Como sea...
Estoy seguro de que habrá un momento en que será útil.


Inmediatamente al amanecer.
Eso estará bien?


S~
Si Lo haré

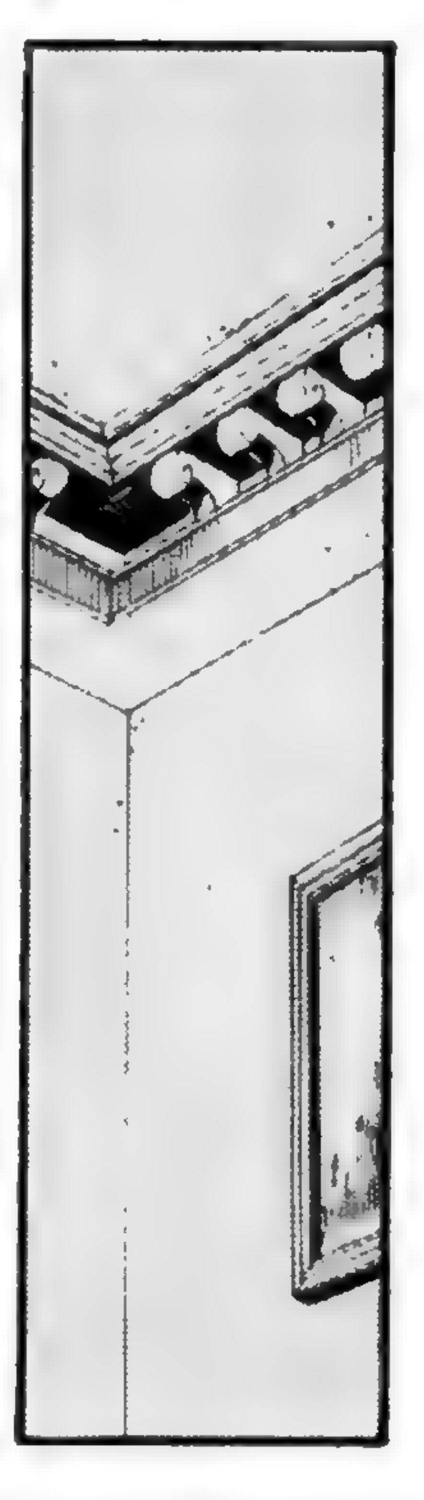

Bueno entonces, me excuso.
Lo siento por la hora tan tarde
Ah.


Oh, y otra cosa


Tú no deberías abrir la puerta tan descuidadamente sin verificar quien es a estas horas de la noche.
Huh?


Ya que tú eres una dama.


Tap ...
Tap ...

Sr. Sebastian ...?


Ur gh ...

No puedo dormir ...

Aun así... 13?
La misma edad que mi herma-no menor Ed... él aún es un niño con la nariz sucia ...
Hermano~
Ed (13)

Él tiene unas pestañas largas ...


Hm


Hmmm mm ...
RUEDA...


En lugar de ser "El Conde" estoy sintiendo más vibras de un "Ciel" en este momento...
Es una especie de...
SUS PIRA
En efecto. Él es mucho más lindo cuando está dormido.


Cuando está dormido, él se ve tan lindo como su edad sugiere que sea.
Ha ha


Te has tardado Sebastian.
MUEVE
Huh?


EH !?
ESP... TÚ AÚN ESTABAS AQUÍ!?


CCCCC CONDE!? ESTABAS DESPIER-TO!?
Ya dame la almohada.
U-UM ESCU-CHASTE ...


Huh !?
Almoha-da?


Supongo que esto es lo que se dice la cobija de seguridad del Joven Amo?


Ton-terías
DEJA CAER
Es sólo que me gusta esta almohada-


Le gustaría tambien una can-ción de cuna?
JE JE


黒執事


DE NINGUNA MANERA !!
um... Conde? su carácter de repente es...
COMO SI TÚ ANTES ME HUBIESES CANTADO !?
TÚ SENTIDO DEL HUMOR APESTA!
bah
NO DIGAS LO QUE QUIERAS ALGUIEN PODRÍA MALINTERPRETARLO!!
Si Si


Vuelve ya a tu habitación.
Voy a dormirme


Por favor discúlpeme
Bien, voy a regresar a mi trabajo entonces.


Hmph.


......
Z Z
Tan rápido!


Z
Entonces él realmente no puede dormir sin esta almohada?
Aún cuando él antes no dijo nada sobre esto...

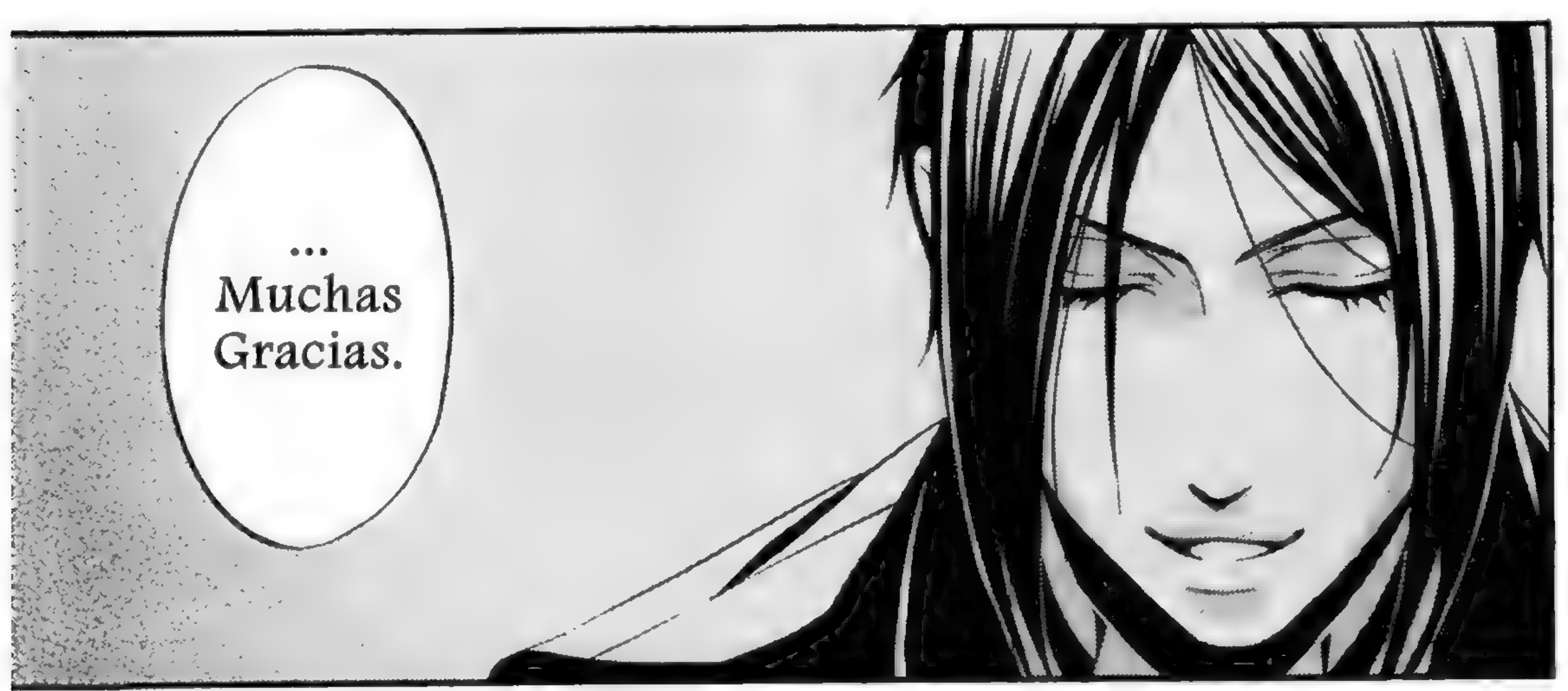

El Joven Amo se mantiene firme como la cabeza de la familia Phantomhive de esta mansión, pero él aún tiene 13 años
Él aún es un niño.


Me disculpo por haberle causado problemas
Para nada.
Sr. Conocedor de las Palabras.
Él debió haber estado conteniéndose ……


Usted no cree que el Joven Amo lo hizo Sr. Conocedor de las Palabras?


Es verdad
Es sólo algo natural para él estar intranquilo cuando ha sido involucrado en este tipo de incidente.

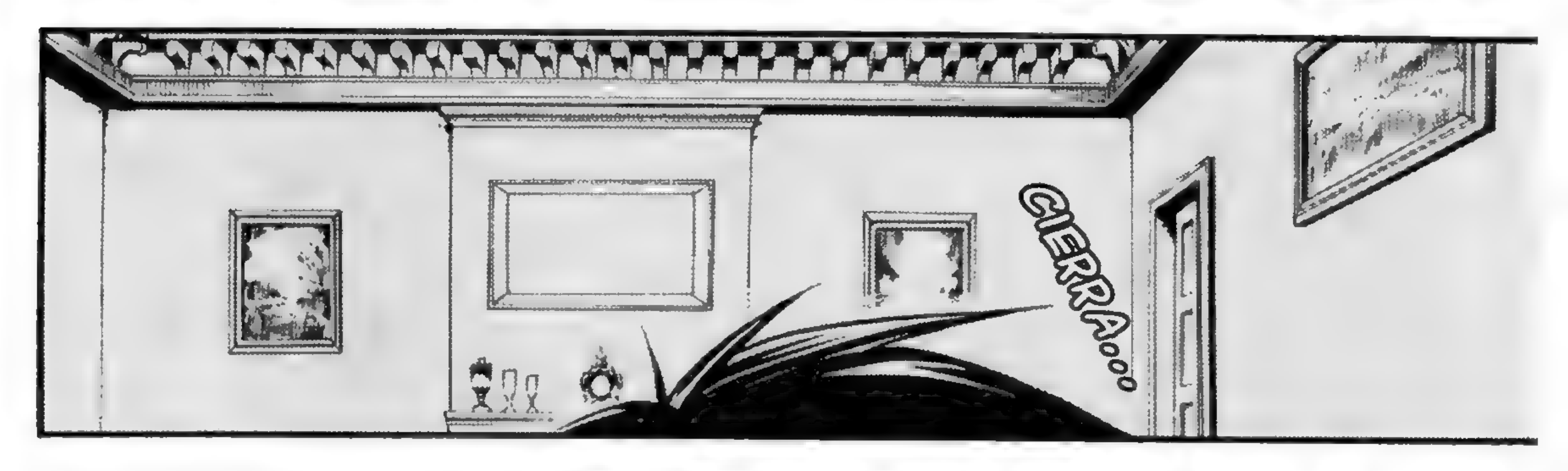

Sí.
No pienso que el Conde pudiera hacer algo como eso.


... Muchas Gracias.


Estoy realmente contento de que ellos lo escogieran para vigilarlo
Eh?


.... Sr. Conocedor de las Palabras.
APLASTA...


Voy a dejar al Joven Amo...
En sus manos.

Ah...

CIERRA...



Como sea, al final la situación realmente no permite que ninguno excepto el Conce sea el culpable



Pero realmente no puedo imagi narmelo siendo el asesino
algun de los dema está min tiendo?
y si es así quién?
Por las personas que estaban conmigo puedo estar seguro que nadie dejo su lugar
así que eso podría signifi car
Tampoco uno de los sirvientes quienes estuvieron trabajando en ese momento
o alguno de esos tres?


Asi que entonces los más sospechosos son los sirvientes...
Pero cuando ellos se encontraron con nosotros en el pasillo ellos con certeza estaban viniendo del salón.
... aquellos tres son realmente sospe-chosos.
Y de entre ellos los más sospechosos son...
Los dos en escontrar el cuerpo primero
Por ejemplo, si ellos lo arreglaron para llevar a cabo la maniobra de la habitación cerrada antes que vinieramos corriendo por el grito de Lord Siemens... Cual podría ser su motivo?
Podría ser que ellos querían adjudicarle el crimen al Conde y escapar juntos?
La vida de un mayordomo está enteramente dedicada a su amo, él ha tenido que dejar todo. Asi que él tampoco puede contraer matrimonio sin el consentimeinto de su amo.


Atormentado por el pensa-miento de su futuro en un amor prohibido por su amo...? Es el argumento más común en las novelas de misterios de hoy... No es imposible
Tambien el mayordomo Sebastian estaba inusual-mente calmado cuando Lord Siemens murió.
Fue porque él es el asesino?


Pero ...
Por qué estoy avanzando la historia en suposiciones?!
Aún cuando yo soy un escritor de novelas de misterio!!
Este razonamiento no lo tenía desde el comienzo ...
DOO—M...
Haa ......
Aunque primero que todo, no importa cuanto piense en ello, es imposible para cualquiera esconder el arma homicida y realizar la habitación cerrada con la aguja y el hilo en un periodo de tiempo tan corto antes de que llegaramos corriendo hasta ahí
Además, por qué no comencé algún monólogo para probar la inocencia del Conde...
Quien lo hizo ...
y por qué...
Ahh pero en realidad, no lo entiendo





Por favor despierte Sr. Conocedor de las Palabras.

WOAH!! BUENOS DÍAS.

BAH! GAH!

Sr. Conocedor de las Palabras.

Algo aquí no anda bien

Aunque es un poco pasada la hora en que Sebastian supuesta-mente viene y me des-pierta...

Él aún no ha venido.

Eh?

QU ...

IMPOSIBLE



Por favor discúlpeme

Lamento venir tan tarde.






Haa
Haa
Qué diablos sucedió.
Qué terrible ...
Haa
Cómo pudo terminar asi ......
Haa
Haa
Haa
QU-QUÉ VAMOS A DECIRLE ...
AL JOVEN AMO ......
Sniff
UHH HHH
Sniff
Ah


Joven ...
Amo



Se ...
bas ...
ti.. an?











Sebastian ... déjate de tonterías.

Durmiendo en el piso no parece muy cómodo para mi.







No me escuchaste Sebastian?

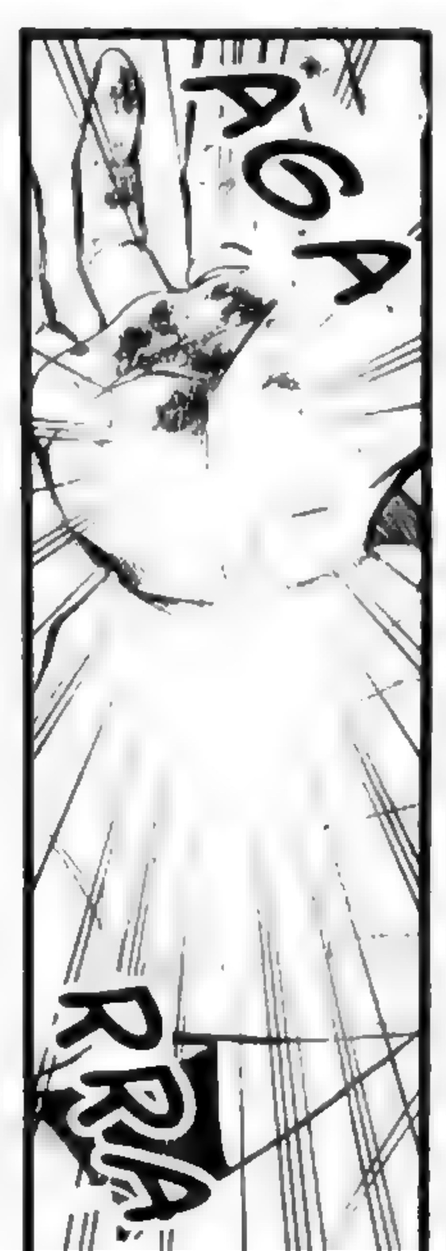
Dije levántate


RECHINA
POR QUÉ TÚ ...
SLPOOSH
CONDE ...!
ESTA ES UNA ORDEN !!!
SEBAS-TIAN!! DESPIER-TA EN ESTE INSTAN-TE!!



NO ESCUCHASTE MI ORDEN !?
BA
SH

QUIEN DIJO QUE PODÍAS SÓLO MORIR!?
BASH
BASH
YO NO VOY A PERMITIR ESTO SEBASTIAN!

ABRE TUS ...

AGA
RRA

Joven Amo
Podría darle un descanso.





Muerto ...






Estas ... muerto ?
Hic ...
Sebas-tian
Hic ...
Hic ...


Tú, mi mayor-domo ...
Tú... sólo tú...
Se supone que tú estarías a mi lado hasta el final.











ESTA ES UNA ORDEN!

UNA ORDEN ...

UNA ORDEN !!!


Hm
|
mm
?


Sería imposible para el confinado Conde el haber cometido este asesinato, verdad?
!


ビクッ


Las cosas se están volviendo interesantes ...







Él estaba parado con su pequeña espalda temblando de dolor. Aun así, ni una sola vez ninguna lágrima cayó de sus ojos, su orgullo como el Amo lo conduce a restringirse tanto a si mismo...





Qué hará Arthur viendo la tristeza de Ciel?

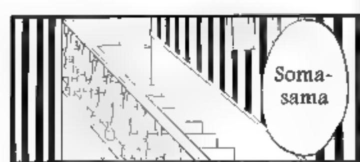
O esto quiere decir que incluso sus lágrimas ya se han secado

...

Kuroshitsuji capítulo 41 / FIN


黒執事
El mayordomo perdido
tulo 42

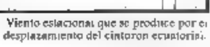

ザァァァァ
La apariencia aparica de Soma en la mansion de la ciudad


Soma-sama


La preparciones para su comida estan .


......
Soma-sama?


ザァァァ
Qué terrible cantidad de lluvia, incluso durante el*monzón en Bengal no llueve tanto
En efecto


Viento estacional que se produce por el desplazamiento del cinturon ecuatorial.





*Palabra india para el Sol **Deidad del sol en la creencia hindu.







Asi que no hay nada de que preocuparse


QUÉ DIABLOS SUCEDE CON ESTA MANSIÓN ?!
EL TENER DOS ASESINATOS DURANTE LA NOCHE !!!


E. . Es más, con esto...



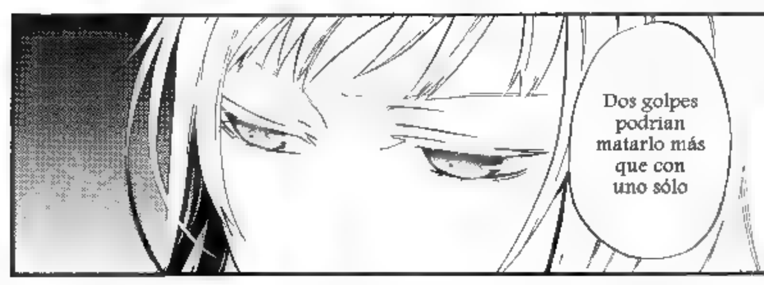

Él fue apuñalado justo con el póker
Qué brutal
!

Hay huellas de que fue golpeado en la cabeza

Él debio haber sido golpeado por detrás mientras estaba recogiendo las cenizas

Entonces estas diciendo que no fue suficiente el matarlo, asi que ellos le dieron el golpe final apuñalándolo en el pecho.

Tambien él o ellos continuaron atacándolo sin verificar si él ya estaba muerto



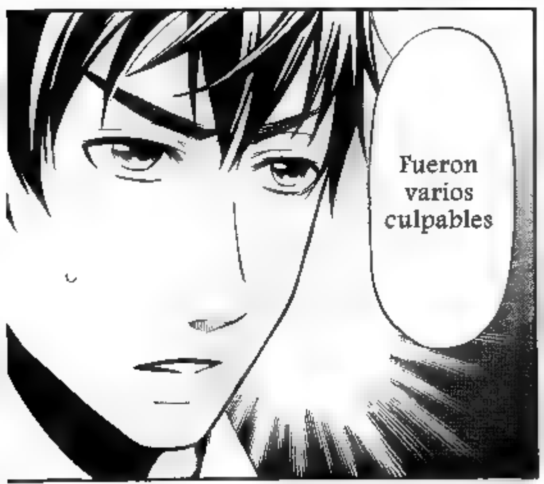





Aún cuando él no murió del golpe en la parte trasera de su cabeza
Por qué el asesino se salió de su camino para gol pearlo por el frente?


!


Ciertamente tiene más sentido que atacarlo desde el mismo ángulo una segunda vez
Tal vez ...


Fueron varios culpables

QUÉ?!

Por ejemplo, uno de ellos vino por el frente y comenzó a hablar para atraer su atencion

Mientras tanto, el otro vino sigilosamente por detrás y lo golpeó en la cabeza

Entonces en un destellar, el otro que estaba en frente le dió el golpe final apuñalándolo

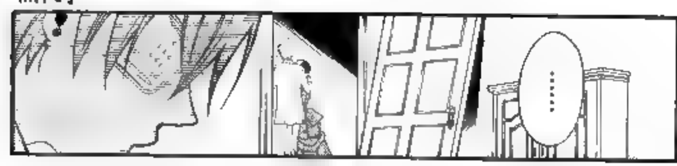



POR QUÉ ESTAN TENIENDO ESTA CONVERSACIÓN EN FRENTE DEL JOVEN AMO !?
POR FAVOR PIENSEN EN SUS SEN-TIMIENTOS
FINNY !!
P-POR FAVOR DISCÚL-PENLO!
Bueno
Cierta mente,
En lugar de estar parados así alrededor del cuerpo, por que tempo-ralmente no movemos esta cosa al sótano.
Podemos discutir quien lo hizo y esas cosas despues de comer algo.
No es eso un poco indo-lente tambien ...
En efecto,
no tiene sentido el ser pre-cipitado.

Bien ya está decid. do!
Entonces ustedes están a cargo de limpiar eso.
Oh y,
De las preparaciones para el desayuno también



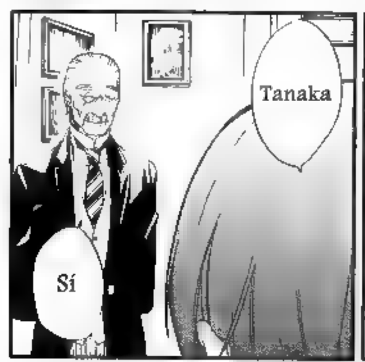



……


Es como ellos dicen.
Muevan a Sebastian al sótano


Lamento el perderlo.


Pero
Joven Amo ..


Tanaka
Sí

Sebastian está muerto.

A partir de hoy, tú eres mi mayordomo

Te encomiendo la administracion de la mansión y la supervisión de los sirvientes

este broche

Te será devuelto tambien

El broche del mayordomo principal que nostálgico

Usted realmente deberia contratar a un anciano como yo?

Es sólo hasta que encontremos un reemplazo

Desde luego


Voy a mante-nerlo con firmeza
Bueno entonces, primero vamos a preparar el baño matutino. Mey Rin, el agua caliente si puedes.
Para los otros dos, por favor lleven el agua caliente al baño del Joven Amo despues de mover a Sebastian
Rá-pido!
ah
Sí!

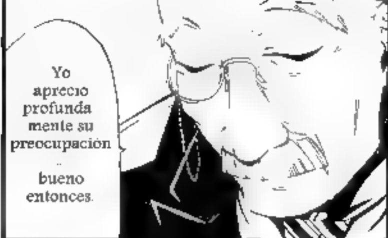

Vamos Joven Amo, va a pescar un resfriado vestido de esa manera
Vamos a cambiarle su ropa primero
El lider de la mansión Phantomhive no debería estar temblando por algo tan trivial como la muerte de un sirviente
Yo no ví ni una sola vez al Amo perder su compostura por algo tan insignifi-cante
Eres estricto como siempre.
Anciano,


Sr Conocedor de las palabras

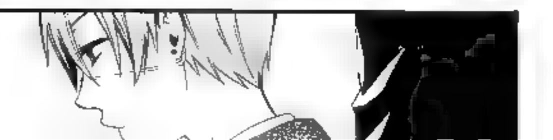


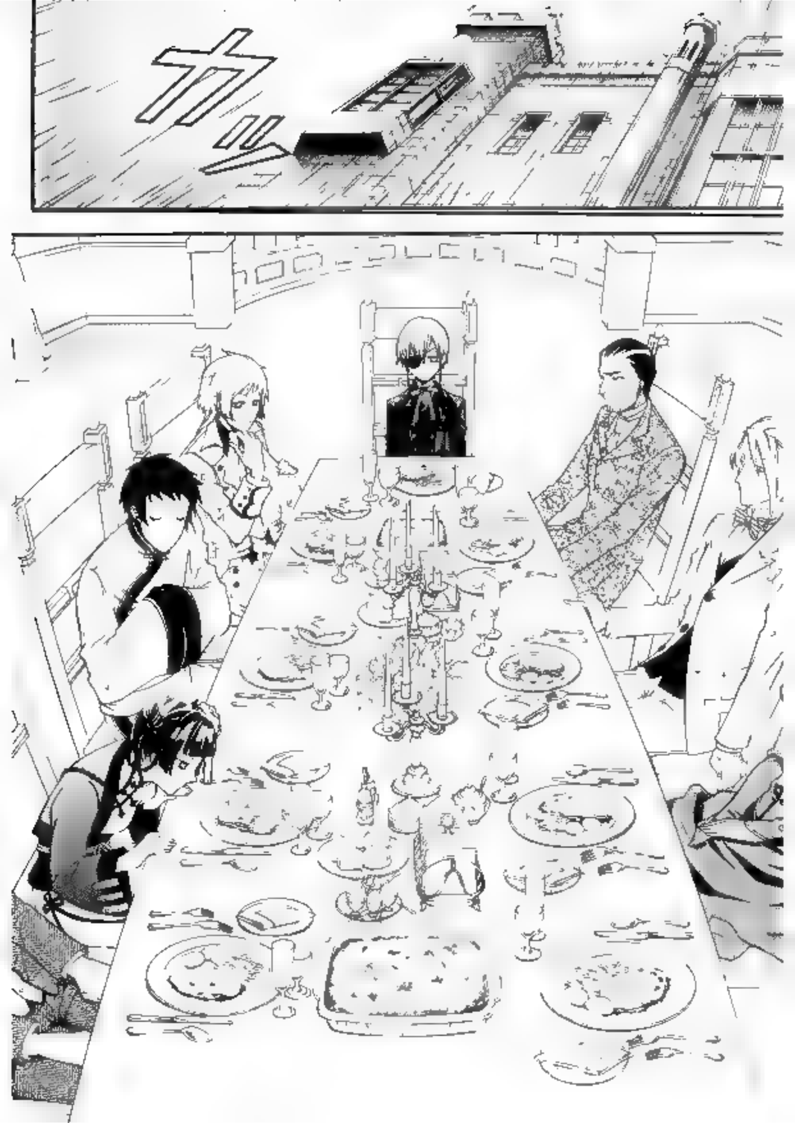

Realmente lamento que algo como esto sucediera
Está bien


Más que yo mismo, quedate con él
Por favor quédate al lado del Conde


Yo aprecio profunda mente su preocupación
bueno entonces.


Vamos Joven Amo
Nosotros no debe-
ríamos dejar esperando a los invi-
tados




カツ


Él realmente nos salvó preparando correcta mente esto de antemano.
Delicioso
clank
mastica
mastica
Esto huele delicioooo-ooooooso! Voy a comenzar!
Realmente estoy ham-briento ya que no comí esta mañana
Qué sucede Irene? Ni siquiera has tocado tu comida.
Lo siento
No tengo mucho apetito ...


Hey, ya que quedó algo, está bien si lo tomo?
Claro, sientete Libre de
No ese.


No me refiero al tuyo
El que está a tu lado


Eh?


Oh cielos . sin duda, hay uno de más.
Tal vez el Chef tenia la cantidad equivocada.


El único quien preparó el desayuno fue Sebastian
Él no podria haber mezclado el numero.


Huh? entonces de quien es?
Estamos todos
Ah! el Sr. Phelps no está aqui, o si.
Ahh ya que él siempre es tan discreto no me di cuenta
AH HA HA
Ahora que lo mencionas, no lo he visto en toda la mañana
Al parecer el se ha quedado dormido un poco más.
Ha ha ..
......

Discul
pen!!

No
deberia
mos ir
a verlo
. .

En la
alcoba
del
Conde.

!

Te
llevaré
ahí



SR. PHELPS!!

SR. PHELPS, SI ESTÁ AHÍ, RESPÓNDAME POR FAVOR !!!

ガチャンッ

Huh ...

Está cerrada!

Conde! Dónde está la llave?

No lo sé

Qué ?!

Sebastian se preocupaba de la llave de mi habitación Nadie sabe dónde las dejaba excepto el.

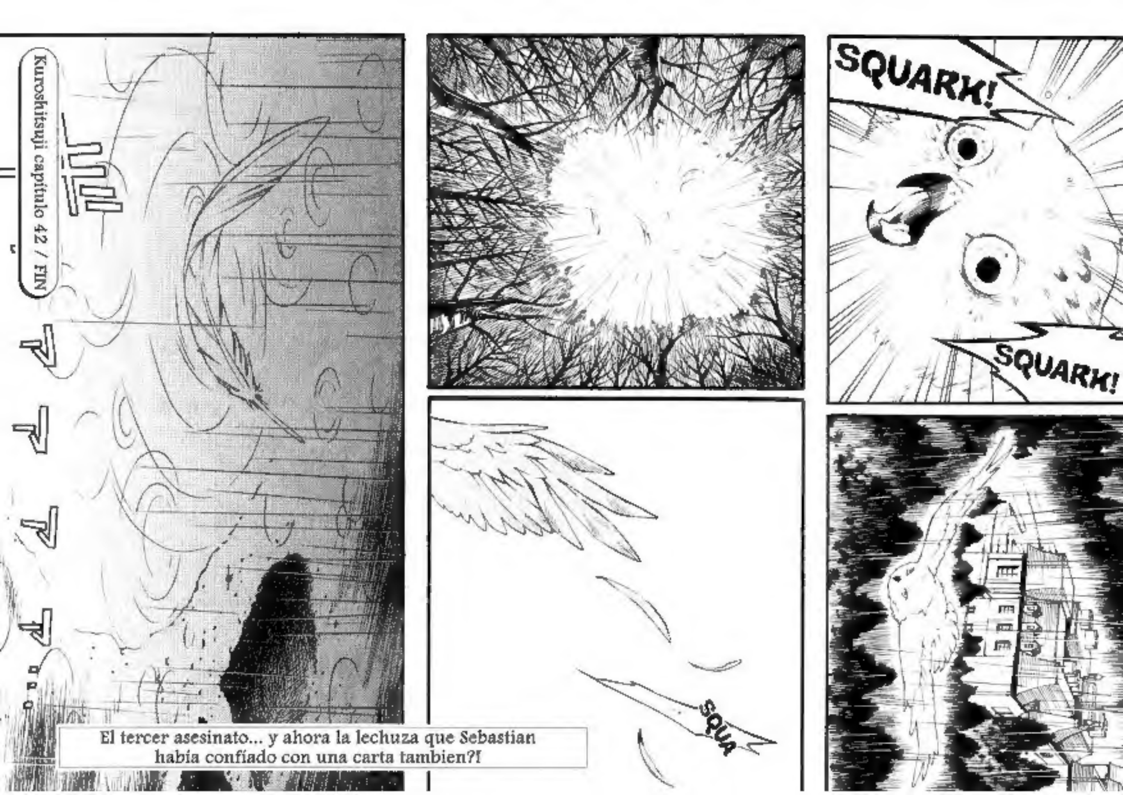
Ya que está muerto, incluso yo no sé dónde




WOAH !!!
Ya que todavia hay postre
Tenemos que ser rápidos
CLAP CLAP


TAP TAP TAP TAP TAP TAP
SR. PHELPS !!!
Huh ...


SR. PHELPS!!!


SQUARK!
SQUARK!
SQUA
El tercer asesinato... y ahora la lechuza que Sebastian habia confiado con una carta tambien?!
Kuroshitsuji capitulo 42 / FIN

BLACK BUTLER 9

Yana Toboso

Translation: Tomo Kimura • Lettering: Alexis Eckerman

Yen Press
Hachette Book Group
237 Park Avenue, New York, NY 10017

www.HachetteBookGroup.com
www.YenPress.com

Yen Press is an imprint of Hachette Book Group, Inc. The Yen Press name and logo are trademarks of Hachette Book Group, Inc.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

First Yen Press ebook Edition: April 2014

ebook ISBN: 978-0-316-23706-2

App ISBN: 978-0-316-23814-4